No. 8296 Shanghai, Wednesday August. 31, 1927 THE EASTERN TIMES Published every morning, including Sundays

時報

中華民國十六年

八月三十一日 星期三

舊歷丁卯年八月初五日

今天四張售大洋三分

第八千二百九十六號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之報紙

本館開設上海山東路望平街A字六號 電報掛號二五一四 電話營業部中央一二〇一 編輯部中央一二〇四

外埠寄報連郵費 全年十一元 九個月八元四角 六個月五元七角 三個月三元 一個月一元 ○本國及日本 ○南洋歐美各國 全年念二元 九個月十六元八角 六個月十一元四角 三個月五元八角 一個月二元（郵費先惠郵票九五）

廣告刊例 特等 登於新聞欄之外 每天每行四角五分 評前廣告 登於封面每天以二行起碼每行一元四角 二等長行 登於後幅普通地位以三行起碼每日每行八角 三等短行 登於後幅普通地位以五十字起碼每日每字一分

今日本報第四張圖畫閱者注意

時報發行特刊啟事

本報在第八屆遠東運動大會期內發行「第八屆遠東運動大會特刊」十期擴充篇幅增加銅圖凡閱諸君如欲定購特刊全份本外埠一律大洋三角南洋國外六角（郵票可以代用）均由本館直接郵寄願定者請向本館定報部接洽可也

中小學生適用

作文範本

商務印書館出版

▲文言文讀本
- 林氏選評名家文集 十五册每册二角至三角
- 國文選本 六册各一角二分
- 中國文藝叢選 二册一元二角
- 古文百篇 二册四角
- 正續古文辭類纂 三十二册一元四角
- 續古文辭類纂 三十二册一元四角
- 古文辭類纂選本 上編五册五角 下編五册七角
- 經史百家雜鈔 十二册一元四角
- 經史百家簡編 二册三角
- 左孟莊騷精華錄 二册五角
- 左傳擷華 二册五角
- 古文觀止 六册五角
- 古文評註補正 十册一元二角

▲語體文讀本
- 古白話文選 二册一元二角
- 近人白話文選 二册九角
- 白話文範 四册各三角

▲作文範本
- 新學生文範 初編四册七角
- 小學論說精華 四册各二角
- 小學作文入門 三册各三角
- 作文示範 上中册各一角半 下册二角
- 評註論說軌範 初集三册 二集三册 二角半
- 評註女子論說軌範 二册二角

▲應用文範本
- 顧世文柬指南 一册四角

▲作文法
- 商業文件集隅 一册三角
- 新撰學生尺牘 初編二册二角半
- 語體學生尺牘 續編二册二角半
- 新體白話信 二册三角
- 通俗新尺牘 一册八角
- 論說文作法講義 一册七角
- 新詩作法講義 一册六角
- 文章學初編 一册五角半
- 作文研究 一册三角
- 百科作文論 一册一角
- 小叢書 修辭格 一册二角
- 又 文法津梁 三册各二角半
- 評註文法津梁 三册
- 最新作文教科書 一二册各五分
- 小學文法初階 二册二角

（錢36）d

民新影片公司爲開映『西廂記』發行優待學界券啟事

本公司攝製之純粹古裝、藝術、香艷、偉麗、巨片「西廂記」○歷時半載○耗資十數萬金○演員數千人○其工作之宏偉○爲國產影片所僅見○片內之劇情表演○亦率以藝術爲前題○以文學爲依歸○尤非時下非驢非馬之半常國產古裝電影所可比擬○該片現已竣○準期新歷九月廿一日起○在中央戲院正式公映○茲爲優待學界起見○特先發行優待半價券一種○該券係按照戲院開映時之價目半價發售本埠各校學生○如願享受此種利益○請自即日起○至陽歷九月十五日前○至敝公司定購○該項優待券以發行一千張爲限○過額及過期應不再發○尙希學界注意爲荷

上海民新影片公司啟

本公司辦事處法租界杜美路三十八號 電話西七一二九號

第八屆遠東運動會通告（七）

今日秩序
- 下午二時 棒球（棒球場）…菲日
- 下午二時 網球雙打（網球場）…中日（衆公開）
- 下午三時半 全能運動（田徑場）…中菲日（衆公開）
- 下午五時 足球（足球場）…中菲
- 下午六時 乒乓（籃球房）…中日（表演）
- 下午八時 游泳（虹口游泳池）…中菲日（公開）
- 下午八時半 籃球（棒球場）…菲日

◉◉◉愛國女學校招生

本校定於八月廿六日上課○文科○體育科○初中科○小學科○尙有餘額○有志求學者○請即報名○隨到隨考○章程函索面取均可○校址上海海甯路西首天保里（乘十八路無軌電車到海甯路下車向西○海甯路錫金公所前下車向西便是○乘五●六●七路電車到海甯路下車向西）

勤業女子師範開課通告

本校小學部定於本星期三師範中學職業三科星期五正式上課政治科定於下星期一上課其小學各年級及師範中學各級尙額加多報名從速政治科報名日期九月十日截止小學部主任北京女師大畢業林愛明副主任甯一女師畢業許飛卿師範中學主任日本高師畢業會國

校長季通

上海特別市黨部懸賞緝拿兇手

本黨部青年部秘書劉斌烈士於八月三十日上午九時五十分在法租界徐家滙姚主教路電車站附近被兇徒慘遭暗殺如有人將該兇手緝獲者賞洋三千元特此通告

1133

國聞週報 第四卷第卅二期 出版要目

嘉爾馬克斯傳略（厚絲）三國海軍會議紀事（記者）第二國際之主要分子（谷冰）電影與化妝術（逋之）總售（水滸）定價全年五元半年二元六角每冊一角五分郵費在外 地址總發行所天津旭街二十號 上海分銷處各省各埠大書坊均有分售

覆電

昨海外部駐粵辦事處、已有覆電致南定支部、原文如下、南定支部鑒、梗電悉、……自遷居後、道途……得、精神上似更愉快、對於客籍口不一、……兼組織軍警盤查所、在城門站台、……又令第一……境遷、今非昔比、往時潛伏鄙滄、弓彈無驚、因長沙頼恒生若夢幻一場矣、……一切供張、由楊森私人給與政費如下、一・三十一軍五萬元、……

國內記載

◉孫軍繼續渡江

小河口擊敗孫軍 龍潭附近又激戰

◎孫軍段承澤李寶章率部過江、今日下午五時、在常州西小河口爲國軍圍擊大敗、（無錫三十日下午十時電）

◎常州今日戒嚴、因小河口離常甚近、晚間消息、小河口戰事已結束、（無錫三十日下午十時電）

◎第一軍與第七軍暗約、於昨日佯敗、退至下蜀西十里、孫軍不察、隨後緊追、第七軍躡其後、第一軍反攻、孫軍進退失據、遂向江濱逃去、（鎮江三十日下午一時電）

◎白總指揮由下蜀發電、令楚有同開駐划子口、通濟開赴柴洲、堵截孫軍渡江、嚴防孫軍脫逃、（鎮江三十日下午三時電）

◎停泊十二圩上下游之軍艦、因待孫軍退却至中流時要擊之、故至今尚未多發砲火、（鎮江三十日下午一時電）

◎軍訊・孫軍渡江至棲霞烏龍山後、連日困戰、現因後方接濟不便、多日不得飽食、已準備總退却、退回江北、（鎮江三十日下午三時電）

◎孫軍偵探劉長生、爲十四軍捕獲、今午二時在橫林車站槍斃、（蘇州三十日下午五時電）

◎今日有俘虜四百餘名、運滬收容、（鎮江三十日下午三時電）

◎甯訊・何健部自合肥進攻定遠、第六軍程潛自太平進攻明光、津浦南段震動、（鎮江三十日下午三時電）

◎南京來電 各報館鑒、棲霞山烏龍山之敵、經我軍繳械後、敵人又從龍潭對岸大河口繼續偷渡江南、有五師三旅之衆、與我十七兩軍在龍潭附近激戰兩晝夜、已於今晚十時被我軍完全繳械、江邊已無敵蹤、特聞、軍事委員會參謀處卅亥印、

◎淞滬衛戍司令部參謀處通報十二號、綜合今日各方情報發表如左、㊀奉白總指揮龍潭轉來卅己電開、昨晚由划子口續渡之敵、計一度進至龍潭附近、今晨經一七軍夾擊、激戰至午、敵漸不支、一部向鐵道以南山地潰竄、一部被我壓迫於句容飛地潘家蕩楊家蕩央河堤道頑強抵抗、現我軍以二十二師搜剿山地殘敵、十四師繼續向句容飛地之敵攻擊、其餘各部集龍潭附近整頓、至棲霞站一帶之鐵道、爲敵破壞及砲火擊毀之處甚多、惟龍潭路局即派工前來修復、以便滬甯早日通車等因、㊁接顧師長鎮江來陷（三十）午電云、今晨五時、敵由三江營用民船百餘艘向桃花港前進、企圖在孫村附近登陸、我守兵潛伏孫村內、待敵登岸、約二百人、突出迎擊、俘百餘人、殘敵乘船逃回北岸、溺斃甚多、我海軍復發砲轟擊、沉敵船數十艘等語、淞滬衛戍司令部參謀處啟、八月三十日、

◎鎮報第十四號、接鎮江轉來總指揮白電話云、本日龍潭之敵、爲我第一七兩軍包圍痛擊、其被俘及潰散者不下七千人、據俘虜供稱、李寶章陣亡、遺屍經運回江北、又敵以我海軍時在江面游弋、輸運不便、餉糈彈藥、均形缺乏、檢查俘虜所剩子彈、每人不多三四十顆、據稱已兩日不食、飢餓不堪言狀、現我軍給養、亦感困難、益以大批俘虜、更苦不足、希迅購米二千石及乾糧等運送前方、以資接濟等語、淞滬衛戍司令部參謀處啟、八月三十日、

◉奉方對晉策略未決

張宗昌展緩出京 南桂馨離京回晉

◎奉張因晉豫問題、尙須磋商、擬留張宗昌展緩二三日出京、但路局已備車升火、（北京三十日下午七時電）

◎張宗昌將於對晉策略解決後即出京、（北京三十日下午三時電）

◎帥府今日繼續會議、討論對晉問題、潘復亦列席、據院方息、奉晉事雙方正在和平商議中、（北京三十日下午三時電）

◎李鳳山唐在禮語人、赴晉與閻接洽結果皆圓滿、惟石家莊撤兵事尙無日期、（北京三十日下午一時電）

◎南桂馨確由京綏路回晉（北京三十日下午七時電）

◉直魯軍之行動

◎張宗昌令張敬堯許琨各部開赴徐蚌助防、（北京三十日下午七時電）

◎張敬堯昨午後由京來濟、將率部由夏邑攻豫、（濟南三十日下午二時電）

◎艷（廿九）日上午十時、劉志陸・程國瑞・由蚌埠同車返濟、（濟南廿九日下午六時電）

◎黃河橋已設重防、各船經過、晝鳴笛、夜懸燈、如有偷渡、以軍法處治、（濟南三十日下午二時電）

◎俄軍幫辦米樂夫艷（廿九）日由京來濟、（濟南廿九日下午三時電）

◎褚玉璞保張繼善爲第七軍長、張定日內赴徐、收編該軍舊部、（濟南廿九日下午三時電）

◉廣州各界定期開大會

挽留蔣等與擁護中央紙幣 蔣介石有過港赴法風傳 張發奎有抵粵留滬兩說

◎外訊、蔣介石陷（三十）日晨乘鎮安尼法國郵船經港即赴巴黎、（香港三十日下午九時電）

◎張發奎陳可鈺感（二十七）日聞已抵省、一說張尙留滬、（香港三十日下午九時電）

◎省黨部民衆運動會及市黨部、爲擁蔣與中央銀行紙幣、感（二十七）午召集各界開會、議決定支（四日）日開挽留蔣介石及國府五委員復職大會、並舉行巡行、又組擁護中央紙幣委員會、舉出機工港總工會等二十團體爲委員、（香港三十日下午九時電）

◎九月一日起之徵加稅、廣東政府或將單獨實施與否之事、極爲外人所懸念、茲經省政府布告、謂奉南京政府命令、暫緩實施等語、中央銀行紙幣、依然暴落、由梧返粵之李濟琛、對此頗費周章、大概以延期實施者侈和爲條件、向商會借款三百萬元、暫作彌補、（香港三十日東方電）

◉閩省黨政要聞

◎楊樹莊赴滬後、省政府委員會由各委員輪流主席、（福州三十日上午一時電）

◎因清黨在廈被捕解省之黃瞻樹、釋放返廈、艷（二十九）日赴菲律濱、（廈門二十日下午十一時電）

◉北京彙聞

◎陳興亞定世（三十一）日下午召集國私立各校長茶話會、說明拘捕各校學生案情、（北京三十日下午七時電）

◎農大被捕學生張蜀翹因病重、保出就醫、（北京三十日下午七時電）

◎京國民晚報記者張友彝被傳、報紙今日停刊、（北京三十日下午七時電）

◎陷（三十）日閣議、議決限制各機關人員出差辦法、（北京三十日下午三時電）

◎實業部總商會警廳會同辦理勸業塲被燬善後、（北京三十日下午三時電）

◎張宗昌以禁烟局總辦王成章進行不力、擬撤換、王昨赴京解釋、（濟南廿九日下午三時電）

◎編訂貨價委會定删（十五）日在京開會、使團已同意、（北京三十日國聞社電）

◉北京公債市況

◎今（三十）日公債市、前場九六開盤一八三、收盤一八四、後場九六開盤一八三、收盤一八五、成交一百五十萬、七長四五五、（北京三十日下午六時電）

海防華僑被殺慘

政府要求法領切實保護

港訊、安南海防各埠、華僑經營商業者甚多、該處土人、每憾華僑之壟奪其生意、八年前曾發生一次排華暴動、西貢堤岸各處華僑之被殺傷者、爲數不鮮、幸法當局迅速制止、風潮得以寢息、不謂最近噩耗傳來、海防土人、復演第二次之殺害華僑慘劇、而此事又正在進行未已之中、廣州外交當局及香港華商總會、昨均接有海防華僑之緊急電報、其危急情形、幾於不可終日、茲將駐港安南東京幫致華商總會函、抄錄由京華僑接連告急之電文照錄如下、

華僑告急

逕啟者、乞代轉電廣東國民政府設法營救、以免華僑慘受痛苦、急不擇言、待救孔亟、謹此泣訴、茲將接到南定中國國民黨支部急電三通、列呈察閱、仰祈丙覽、㊀八月廿一號下午八時接第一次來電云、轉達廣昌轉電鄧發新、海防土人排華極烈、傷亡人命數百人、焚搶汽船慘殺未了、乞代轉達政府、火速營救、定支部梗、㊁八月廿二號上午七時、接到第二次來電云、轉達華商總會、海防土人排華、目下焚搶慘殺更甚、孤立無援、危在旦夕、乞代轉稟政府、萬分吃緊、請即派兵馳赴安南東京各埠、全體華僑哭泣叩首、㊂八月廿二號上午八時、接第三次來電云、轉達華商總會、廣東省政府各報館鑒、上午電料已得悉、香港船到、華人登陸、即被慘殺、華僑切勿前來、風潮更爲可危、除華人大街之外、住宅商店、與被劫殺、法國仍無辦法、乞代轉稟政府、先發軍艦、加派海陸軍、相繼來援、又下午電云、今日第一電收到否、乞速電復、安南東京交涉全體華僑哭泣叩上、華商總會正副主席列位先生公鑒、駐港安南東京全體代叩云云、

政府交涉

國民政府海外部駐粵辦事處據海防駐粵通訊處主任鄧發新報告後、立即派員赴政治分會及外交部請求嚴重抗議、外交部章玉據報、立乘汽車前赴法領事館、要求法領在此案未解決以前、須切實保護華僑、不得再演此慘劇、聞法領已允照辦、現海外部駐粵辦事處除電知南定支部迅將慘死華僑確數報告來處以憑轉呈外交當局、以便交涉外、並擬日間委派第一科長莫子材前往調查實情、及宣慰被難僑胞、

覆電宣慰

[illegible]海外部駐[illegible]辦事處[illegible]有覆電致南定支部、原文如下、南定支部鑒、梗電敬悉、海防土人排華、死傷焚掠、慘殺未了、殊深憤慨、當經由外交部向法國交涉、電越政府切實保護華僑之安全、我政府日間派員前來宣慰、並詢詳情電復、以憑辦理、海外部駐[illegible]辦事處梗、廿三日、印

政會決議

廣州政治分會據華商總會來電報告後、即於二十二日開會、提出討論援救辦法、當經議決、由外交部向法領提出交涉、並派外交部[illegible]傳局長韋玉[illegible]往調查、同時派飛鷹軍艦及陸軍一連前往保護、茲將政治分會致總司令部外交部及馮廳長函錄下、（政治分會函）逕啟者、現據華商總會轉來東京全埠華僑電告、海防土人慘殺華僑、[illegible]請派兵來援、並請阻止華僑前來、以免遭害等情、據此、當經本會第九十一次會議議決、㈠由外交部直接向法領交涉、㈡派飛鷹艦前往保護、並派陸軍一連隨同前往、㈢派韋局長同往調查一切、並辦理交涉事宜在案、除分函外、相應錄案函達查照、分別迅速辦理爲要、政治分會秘書長胡[illegible]森、

蔣介石遷居白巖山莊

蔣介石自下野以來、各方要人仍絡繹往奉、酬應紛煩、特於二十八日由雪竇寺移住白巖山莊、該處居民稀少、較雪竇寺更爲幽僻、本爲蔣氏祖墓所在之地、有平屋數間、至爲簡陋、惟風景頗稱幽雅、近時謁蔣者述及蔣氏自[illegible]後、[illegible]、精神上似更愉快、對來客絕口不談國事、莊內只留衛兵二十餘人、擔負守衛、及隨從呼喚、其餘衛隊、均駐奉化江口、且在該處設招待所、命其戚李生標代爲招待、遠道來謁者、僅留一名刺、蔣氏多不接見云、

魯豫間戰雲瀰漫

直魯軍在徐西之佈置　俟北京議定後將開戰

徐州通訊、徐西戰訊、連日仍甚沈寂、褚玉璞於二十四日晨、又親赴碭山視察、當晚返徐、外傳開火之說不確、刻下仍成一嚴陣對峙之局、緣直魯軍須俟北方幹部通盤決定後、再行總攻擊、直魯軍第一軍長張敬堯、第三軍長程國瑞、第六軍長徐源泉、尚均北上未返、現在豫邊劉堤圈者、爲張敬堯之第二軍三旅、在大李莊者、爲直一旅馬[illegible]章二旅趙[illegible]勛部、在[illegible]牧者爲直三師張遜廷兩旅、在黃口者爲徐源泉之六軍三十二旅秦毅、五十五旅丁來源、六十二旅但占奎三旅、在楊樓者爲砲兵楊光甲團、程國瑞之三軍、亦即往徐西、共計兵力在十旅以上、尚未正式接觸、昨直軍總部接魯電、以宗昌將派秦海橋來徐、宣示戰略、開戰之期、當已不遠、又日本某旅旅長高天簡安於二十三日派某上尉來徐謁褚玉璞、調查戰事、接洽之後、當即北返、褚在徐甚注意於地方之防範、除已派參議汪相九組織徐屬槍枝檢驗處查驗民間槍械、以[illegible]、兼派主任副官李鴻禮稽查、與南方有關人員外、又令徐州戒嚴司令何其昌嚴固城防、負徐埠治安全責、何已將所部衛隊旅各團、分防四城、衆組織軍警稽查所、在城門站台、詳詰行人、又令第五軍王棟部任剿匪之責、夾溝地方匪熾、王部一百三十一旅長朱玉寶已於二十二日率部乘三列車南下、馳往夾溝剿擊、技術隊大隊長王玉朋亦率隊乘一列車於二十三日馳往南宿州駐紮堵截、其他各部亦分別派隊勦擊、又褚玉璞之兄玉鳳、二十二日來徐、二十三日率總衛隊二團劉鳳鈞部由徐北上、聞係赴濟南原籍云、

吳佩孚居白帝城

新川民通信社云、素抱武力統一政策之吳佩孚氏、自在鄭州失敗以來、蹤跡淹滯於宛洛嵩汝之間者、將年載、此次突然間道入川、頗惹起各方面之注意、刻已藉避暑爲名、掩關幽居於四川之夔州府地方、爲昔漢昭烈帝託孤寄命於諸葛武侯之白帝城中、匿跡銷聲、深居韜晦、而各方之重視之者、率不能釋然於懷、謂其尚挾有政治上之野心、企圖捲土重來者有之、謂其厭倦風塵、行將藉此優遊山水以保餘年者亦有之、兩說併存、在其自身、殊無端倪崖略之表現、記者姑就其現在之狀況、考據於此、以供海內關心時事者之參考焉、吳佩孚之爲人、剛愎自用、迷信武力、當世受人排詆、或竊[illegible]所歸、尚不忘情於政治之滋味、遠徙鄭[illegible]、日放言高論於軍國大計、洎京津一戰敗、遁跡於黃州鄂[illegible]間之火輪上者、將逾兩月、旋因各軍謀擁護之、乃決赴上游之岳陽城下、値彼湘鄂鍛羽之際、何嘗不通電自白示天下以與政治斷絕關係、及至時機一至、旋復全裝披掛以登場、今[illegible]之鄧門投止、而復以游歸蜀中山水爲名、遂謂其不含有其他政治作用、其誰信之、但其過境遇、今非昔比、往時潛伏鄂渚、弓彈無驚、因長沙趙恒惕、爲其狡兔之三窟、武漢蕭耀南、又其舊日之部屬、出處自由、未可大行其志、今則四川情形稍稍不同矣、無論全川各將領、意見頗不一致、而楊森一人之力量、亦不足以庇之、瀰時川中之實力派、惟劉湘手屈一指、當日吳佩孚寅山再起、威力可鞭笞海宇、劉湘曾領銜通電討吳、爲敢捋虎鬚之一人、今吳佩孚不速而來、藉消遣其寄生之歲月、劉湘旣鳴鼓而攻於其前、又豈能開門歡納於其後、所以吳佩孚敗後入川之消息甫至、劉湘即拍一極誠懇電報於楊森、聞大要略謂、我輩効忠黨國、成[illegible]、而爲革命軍人、革命軍人之最大目的、即在打倒帝國主義及軍閥、吳佩孚本軍閥之尤、久爲革命軍出師北伐之目的物、若始終庇之、於自身之策、已不免陷於矛盾之現象、論理則國有常刑、論情宜勸之他徙、庶於公誼私交、兩不妨背云云、是足見劉湘決不至容留吳佩孚在川之意思、亦不啻有蓄意誅戮吳佩孚之決心、倘可想而知矣、楊森之爲性、向以情感而不含理智、惟其平日對於劉湘尚有相當服從之美德、亦由於劉湘之雅量所致者、至是使[illegible]其智、最初本欲歡迎吳佩孚來駐於萬縣、以便就近[illegible]、楊森變府之白帝城頭、不准其冒失入白帝城者、四後漢之所謂永安宮、昭烈帝征吳失敗後、駐蹕之所也、城在夔州府治東可十五里、巍立江岸、俯瞰波心、風景殊卜川東之冠、其部位稍稍在瞿塘灩澦下爲一峽入峽之始、孤城落日、古木森然、其風景極淒絕、[illegible]府址宛然存在、爲川東士大夫自日游憩之所、吳佩孚於功名熱中之餘、而從此清涼世界、已不啻洞天福地、但乎人生若夢幻一場矣、吳佩孚於此、一切供給、由楊森私人擔任、論者謂其有君臣魚水遇合之象焉、惟吳佩孚僑居白帝城中、自白決不爲政治活動、惟四方之[illegible]言日本、而川民尤銜之次骨、因援川一役、吳佩孚派北兵入川、川民大受其騷擾、及往年劉湘驅逐袁祖銘返黔以後、吳佩孚尚迭電袁祖銘帶兵入川、吳佩孚之以兵禍川者、歷六七年之久、今吳旣窮蹙來歸、論理論情、均當捕捉之、交付人民裁判、始昭公允、此說四川省黨部[illegible]主張尤力、其餘各師旅中、如藍文彬唐子晉諸人、請求捕吳者、亦函電紛至、最近成都大學校長前四川省長張表方、以一電致川當道、中有查吳佩孚爲軍閥禍國、罪不容誅、即以前年利用黔袁禍川、亦爲川人所痛恨、何能容其入我川境、川省無功於革命、而反收容天下之公敵、將何以自白於國人、吳氏今以野心未死、應請[illegible]行逮捕懲治、其[illegible]軍隊、並繳械遣散等語、川人[illegible]之大恐、惟楊森至今尚未履行、並聞楊有以百口保吳之說、省黨部籌備處、復[illegible]電劉湘、請轉飭楊森捕治吳佩孚、劉湘電省黨部[illegible]云、[illegible]子玉窮蹙來歸、湘亦極[illegible]注意、[illegible]經[illegible]電子惠、命意正復相同、誠以國民革命、首在打倒軍閥、[illegible]川既在革命旗幟之下、均應恪守主義、凡[illegible]反動勢力、當予徹底剷除、自不能聽其存留、[illegible]革命工作云云、

國際記載

◉日本今始宣告撤兵

謂將來不論何地　均施行自衛措置

◎日本政府本日聲明撤退派往山東之軍隊、（東京三十日東方電）

◎三十日陸軍省公表、山東方面之事態已安定、暫時我軍無駐彼之必要、故政府已決定撤兵、派遣部隊概于九月七八日左右離青島、第十師團諸隊及特由國內派在之鐵路電報部隊、定九月十二日左右、在宇品登岸、各赴屯營所在地、滿洲駐劄師團所屬部隊、（野砲兵第二十聯隊第二大隊及工兵小隊）定九月八日左右在大連登陸、赴駐屯地還駐、（東京三十日東方電）

◎日本芳澤公使、本日將日本決定撤退派往山東軍隊之公文、送交外交總長王蔭泰、關於撤兵之日本政府之聲明、今晚由日本公使館發表、（北京三十日東方電）

◎日兵定世（三十一）日晚從濟青撤退、手續今日可畢、世晚東京及日使館同時發表撤兵聲明書、（北京三十日國聞社電）

◎駐滬日本總領事館發表日本外務大臣之聲明書如左、本國政府鑒於中國山東方面動亂之形勢、前爲保護本國僑民起見、立時派遣軍隊前往青島、果然該方面入於南北交戰漩渦、濟南青島間鐵道沿線地方擾亂之危險、迫於眉睫、我國派遣軍乃不得已而向濟南出發、幸而至今日本僑民之保護、亦已完畢、終未見有何等不祥事件之發生、於是我國應行出兵之效果、可無疑虞矣、最近戰局已有移動、山東方面之事態、已經平定、恐國人於近頃受戰亂之禍者、已認爲可以無虞、茲爲依照本國政府當初之聲明、即於此時將我國派遣軍撤退一事、定期實行、惟將來中國不獨該方面一處、凡屬多數本國僑民居住地方爲維持治安、並避免國人再受禍害起見、彼時日本政府將爲不得已而施行機宜自衛之措置、（東方社三十日上海消息）

◎田中首相、鈴木參謀總長、午後一時半先後入謁日皇、奏請撤退山東出兵、得其裁可、即由參謀總長訓令長谷川司令官撤兵、（東京三十日電通電）

◎[illegible]本派往山東之兵、本日得日皇裁可、即斷行撤退、其之正式交涉、由北京奉天上海之日本代表、一齊向中國方面開始、（東京三十日電通電）

◎日本各方面有主張設置滿蒙政策實行之最高機關者、推滿鐵社長爲會長、此案明日交行政審議會審議、（東京三十日電通電）

◎滿蒙交涉、雙方僅在談話中、略有接洽、並未有正式公文及會議、或由外部負責交涉、或由地方長官就地解決、均未決定、故正式交涉、尚無日期、（北京三十日下午七時電）

◎滿蒙交涉、本週內將續開、日方謂現因日領與莫德惠不洽、故與張作霖談、尚屬地方性質、如改與京交涉時、仍當與外部接洽、聞最注意鐵路問題、（北京三十日國聞社電）

◉國際新聞家會議紀

戈公振之聲明與決議案

◎戈公振今晨於國際新聞家會議、作下列聲明、謂會議所決關於外國新聞記者被取締一串之決議、若僅係適用於特定國家、則彼無意見、但若係適用於世界全部、則彼不能不聲明數語、以中國向無權干預在國內之外國新聞記者、因此彼等乃具由中國發送不負責任之新聞之特權、譬如最近曾有某美國記者、因欲發佈正確消息、力持新聞家確實無畏之主義、乃公然被上海美商會指摘、逐出會外、由此反證、可知外國在華記者、發送不利於中國之新聞、係得有外人之許容、而中國則不能加以取締、彼自到歐以來、已享得外國記者在歐之自由、乃在中國之外國新聞記者、反不獲享有在歐美外國記者之自由、是故前述議案祇能作爲不適用於世界全部、故本人根據事實、加以反對、（日內瓦二十九日電）

◎新聞界大會今日閉會、已通過一議案、請國際聯盟會速向各國政府交涉、俾制定法規、凡驅逐出境或撤銷留境護照之計劃、苟未徵求新聞記者委員會之意見、不得施之於新聞記者、大會又通過一案、主張撤除平時檢查、並要求公佈新聞應發交各報館及各通信社、不可有所軒輊、而傳遞之便利亦應同樣供給、日本通信社代表提議召集定期會議、俾研究此次會議之決議案與主張、是否由各國政府採行、此案已在大會成立、（日內瓦二十九日路透電）

◉東瀛短簡

（鮑振青）

▲十齡少女乘飛機　八月二十二日上午八時五十分、東京朝日新聞社第四十六號飛機、由東京立川赴大阪時、有十歲女子岡政史子者、因月初赴名省親、近以暑假將滿、特於是日、乘該飛機同大阪、日本少女乘飛機者、此爲第一次、

▲美術之秋三大會　日本每屆初秋、各種美術的集會、同時舉行、故日人謂之美術秋、本屆著名之美術展覽會有三、㈠日本美術院第十四次展覽會、於九月三日起、在上野美術館開幕、[illegible]日本畫[illegible]、西洋畫次之、彫刻品又次之、院展對於作品徵集、本月二十七八九三日徵收搬入、三十一日發表、㈡二科會、亦定於本月二十七八兩日、徵集出品、二十九日審查、三十日發表、本屆大展覽會、除本國人入選者外、有德國名彫刻家[illegible]之傑作五十幅、我國之畫家關紫蘭女士、亦有作品十幅送去、但未知入選與否、㈢春陽會、開會與二科同時開會

◉日船員被擄後之下落

三十日北京電、八月十日在板浦被匪擄去之日船長及船員若干人、茲據同時被擄而釋回之板浦車站廚司報稱、諸人已由匪移至距板浦七十里之某處、因食品惡劣、均患腹疾、須經匪之官兵曾於二十六日施擊、匪死傷約二十人、但匪軍火甚足、彼等多爲白寶山之舊部、自稱鐵血軍、四鄉甚受其害云、（路透社）

◉三教士失蹤之調查

三十日北京電、英使署已請外交部調查、據傳在藏邊遇害之三教士、並命現駐重慶領事調查此事、[illegible]情形之白倫特領事願任調查此役、（路透社）

◉英薛西爾脫離內閣

▲主張限制軍備…與多數閣員意見不同

二十八日倫敦電、報載薛西爾子爵、昨晚與包爾溫晤談後、已允在包氏游歐時暫不辭職、但聞今日午後確訊、薛已承認辭職脫離內閣、因不滿意於政府關於縮減軍備之政策也、於薛不赴日內瓦、薛函致首相、略謂渠之辭職、並非由於個人困難、渠對於白里志曼、尤無怨言、渠與白在日內瓦密切合作、惟多數閣員與渠在縮減軍備之廣大政策上確無同意、渠意限制軍備、乃今日最重要問題、政府努力應專注於此、甚軍縮會議召集開會時、渠屢被迫維持難於成功誠意相調合之提議、惟渠參加新近大會時、以爲協定鑑可告成、詎知事竟不成、其原因何在、他日國會集議或須說明、一言以蔽之、渠不同情於所奉之訓令、渠以爲協定未嘗不可成立、無須犧牲英國重大利益也云、包爾溫准薛辭職、並謂薛對於政府新近或以前所有之任何異見、言之失實、當本政府辭職後、外相張伯倫即在日內瓦演說中、述英帝國對於和平觀念之同情、並歷屆政府得海外殖民地之完全擁助、不獨在理論上主張公斷、即在事實上亦然、已自[illegible]減軍備而達國家安全所必要之限度、此種政策實實現、[illegible]薛所主張者無異、即[illegible]見、亦[illegible]和[illegible]裁軍之廣大政策[illegible]關、不過涉及實行[illegible]策之方法而已、至於裁軍籌備委員會、主[illegible]於委員股會議者、薛也、一[illegible]草擬訓令者、亦薛也、海軍會議之詳情今未便多[illegible]論、但渠謂縱有異見、薛實誓之[illegible]甚、海軍會議無功、英政府[illegible]負責、惟[illegible]府力謀調停到底、不[illegible]效薛[illegible]悲觀、如[illegible]之會議、洛迦諾之條約、土耳其[illegible]之解決、[illegible]此[illegible]步、皆促[illegible]軍備[illegible]解除、[illegible]國[illegible]遂[illegible]減少、現[illegible]海軍[illegible]之[illegible]解、[illegible]途固不乏大困[illegible]、但[illegible]理由、政治家固[illegible]成功中得[illegible]驗、亦當從失敗中[illegible]經驗、[illegible]裁軍一事、[illegible]數十年來之問題、[illegible]未有一勞永逸之解決者乎云云、（路透社）

◉偕張白林飛渡大西洋之勒文

▲與駕機人德羅意見不合…擬自行飛回

二十九日倫敦電、美國飛行家勒文、前於七月八日偕張伯倫飛渡大西洋而抵歐洲者、自抵歐以來、因司機者人選問題未定、以致未能回美國、勒文自購一機、名哥倫比亞女士號、存於巴黎、停機時中已數星期、勒文又延聘法人德羅駕機、訂立合同、已經一年、薪水十萬法郎、但勒文與德羅兩人意見不甚融洽、於飛行無期、今日勒文忽獨至停機場、其意似在試驗其機之引擎、乃機既飛起、遂向北去、德羅與其友即另乘一機追之、但午後勒文已抵倫敦停機場矣、到時勒文在天空回旋數次、落而復起、復與[illegible]象台之高塔相觸、生死間不容髮、見者駭然、但勒文卒神色鎮定、安然落地、據稱渠前欲飛回美國、不願再待、故決計自爲之、渠可自行司機橫越大西洋云、（路透社）

二十九日巴黎電、勒文既去、德羅大憤、謂將研究可否在倫敦扣留哥倫比亞女士號飛機云、（路透社）

二十九日倫敦電、勒文語新聞記者、渠非脫逃、德羅盡可依照合同、前取薪水、但渠覺與一不諳英語之人同渡大西洋、實爲大錯云、勒文宣稱、渠將擇一英國駕機者與之同乘哥倫比亞女士號飛回紐約、英國駕機員投書自薦者已有二十人、勒文又謂渠必爲由英飛越大西洋之第一人、（路透社）

三十日巴黎電、聞勒文已命其巴黎之銀行、依照合同、付德羅與十萬佛郎、（路透社）

◉俄捷兩飛行家誰先抵日

▲美兩飛行家在墨境被拘

三十日東京電、今日東京得訊、蘇俄飛行家希斯柯夫、已由莫斯科飛抵赤壤、捷克斯拉夫之飛行家史加拉亦飛抵該處、兩人均擬於明晨飛赴東京、正不知誰將先抵、日政府新訂航空隔離條例、定期九月一日實行、故兩人均急欲於實行期前飛抵日本、（路透社）

二十九日墨京電、美國飛行家二人降落墨境、因未攜有飛於墨境之政府准狀、已被拘留、（路透社）

◉皖北近訊

▲宿縣三大鎮同遭匪擾

蚌埠通信、宿縣[illegible]間、東北[illegible]村鎮、西北澭溪口、正[illegible]臨渙鎮、三處向爲土匪出沒之區、此次魯軍退却時、適値秋熟隨起、土匪乃乘機而起、數日之間、嘯聚千餘人、大小不下五六十股、槍械齊備、儼然軍隊之行動、匪首郭胖子、驍勇[illegible]悍、黨徒頗衆、本月二十二日晚、率衆攻打[illegible]村鎮、時鎮內[illegible]紮之團[illegible]、極力抵抗、終以寡不敵衆、被匪攻破、架去男女肉票四百餘人、劫去財物、約値四五萬元、均[illegible]往澭溪口、俾人送信令贖、該鎮團練、備價往贖、宿縣游擊隊保衛團聞訊、帶隊二百餘人往剿、前後夾擊、截下肉票七十餘人、二十四日夜、郭匪又率衆[illegible]攻澭溪口、該鎮團練、嚴密防禦、未被攻破、同時臨渙亦[illegible]匪警、團練[illegible]將圩門堵塞、匪是日夜[illegible]隊[illegible]攻、相持一晝夜、未能攻下、宿縣地方各公團、[illegible]電徐州褚玉璞、褚接電後、當派隊第一營、分駐三鎮搜捕云、

▲鳳陽警備營槍械被繳

鳳陽縣警備營[illegible]由地方籌款自備、辦理[illegible]年、頗著成績、黨軍到鳳後、警備營長張[illegible]、[illegible]柏文蔚委任爲第八獨立團[illegible]長、仍兼警備營長職、維持地方治安、旋因該縣[illegible]劉達衡[illegible]、[illegible]另委[illegible]繼任、此次鳳陽被[illegible]軍佔領時、[illegible]棄職離鳳、[illegible]全之武裝警備營[illegible]十[illegible]名、[illegible]軍[illegible]境、將全營槍械二百餘支、悉數繳去、時全城頓現恐慌狀態、各公團[illegible]聯名電[illegible]孫傳芳如數[illegible]還、保衛地方、孫[illegible]電[illegible]、當[illegible]查辦云、

▲皖北五關總辦均另委

孫傳芳到蚌後、委任之淮泗道尹兼安徽省長陳錫[illegible]、[illegible]委任官吏、[illegible]鳳陽關監督黃鴻圖、淮鹽中市局總辦張潤之、均已分別到差視事、並另委[illegible]爲安徽全省印花稅處長、尚未接事、黃鴻圖就職後、將所轄五關總辦、另行易人、蚌埠關總辦[illegible]吉若、調充正淮關總辦、另委鳳陽關監督公署總務科長程[illegible]兼任蚌埠關總辦、又委李[illegible]才爲盱眙關總辦、何重勇爲正陽關總辦、萬智[illegible]爲[illegible]關總辦、各關總辦奉委後、均已分別前往接事矣、（八月二十四日）

◉浙省政務會議紀

[illegible]元冲辭職照准　[illegible]市府縮小…各[illegible]治調…[illegible]請[illegible]五縣長更調

浙江省政府委員會二十九日會、[illegible]議決案錄左、㈠杭州市市長邵元冲辭職照准、委省防軍總指揮官蔣伯誠兼代、至市政府之內部改組、由蔣市長接任後、再行擬訂、㈠市政府之財政教育公用衛生四局、一律撤銷、所有各局事務、由市政府[illegible]科辦理、公安工務兩局照舊、㈠各廳新設之各局、如鑛務局農務局航空局等、一律從緩進行、㈠各縣政府暨[illegible]警所長之新編制、一律從緩實行、㈠本省範圍內之各政治訓練處、限本月內結束、㈠各廳暨各獨立機關之新預算案、着各該機關自行撤回刪減、以節經費、俟下星期一開會審查、㈠本月底預備發給軍政費如下、[illegible]三十一軍五萬元、[illegible]二萬元、[illegible]令二萬元、浙西警備司令二萬元、浙東警備司令二萬元、湖屬局照原額半數、[illegible]看守所[illegible]一萬元、㈠各廳對外行文、除重大要件、仍須用省政府名義外、其餘普通文件、可由各廳自行行文、㈠[illegible]清縣長[illegible]乃康辭職、應照准、遺缺任命黃人[illegible]繼任、[illegible]縣長[illegible]銓[illegible]辭職、應照准、遺缺任命趙[illegible]繼任、新登縣長[illegible]請[illegible]免職、遺缺任命方贊[illegible]繼任、[illegible]長黃人[illegible]辭職、應照准、遺缺任命石[illegible]賢[illegible]任、義烏縣長陳[illegible]民[illegible]職、遺缺任命汪[illegible]繼任、

又省政府委員會十四次會議、節錄左、（報告案）㈠臨時[illegible]委員會函請速撥會用之三千七百元、以便辦理結束案、（議決）照撥、（臨時報告）㈠[illegible]秘書會報告[illegible]杭州工會組織統一委員會等、[illegible]請將第一次清黨出力人員、擇尤敘用、（議決）准予備案、㈠主席報告、遠東運動會籌備會函、承助款項、請早日匯撥五千元、㈠[illegible]土地廳長伯勤報告、本廳清丈局結束、以節經費、現在廳內組織、除書記外、設職員十五人通力合作、每日開支約三千餘元、暫時可無庸照預算請領、㈠[illegible]政廳長大組報告、委任岳景修•姚復華•鈕家樞•爲本廳科員、（臨時提案）㈠主席提議浙江分會交來議決案四件、應如何辦理、第一案、[illegible]長元冲[illegible]至滬、實情如何、應由省政府查明見復、（議決）應由本省府查復、並報告中央[illegible]邵、第二案、前臨時省政府委員、有未卸薪俸者、頗[illegible]新情形、及現政府秘書處財政狀況、請分別明白答復、（議決）應由[illegible]書處查明答復、第三案、[illegible]即改正、勿得涉及苛細、（議決）應[illegible]徵收、第四案、報館言論、宜使自由、除軍事行動特別事件、應守秘密者禁止登載外、其餘應許自由發表、官廳不宜濫加干涉、（議決）令市政府、轉飭公安局遵辦、㈡主席提出市政府廳暫縮小範圍案、（議決）市政府所屬各局、除公安局工務二局外、其餘一律撤消、由市府[illegible]設科辦理、交民政廳將條例修正提出會議、㈠主席提出另行籌設勞工仲裁機關案、（議決）由建設廳擬具辦法、提出會議、㈠程建設廳長振鈞提出、據[illegible]特稅收入款項、前經省務委員會議決、作爲本省各項建設經費、現北[illegible]已撥解中央軍費、應仍由本委員會補行議決、並以後所有省[illegible]局及塘工經費、應如何撥付案、（議決）應作[illegible]、本日會議通[illegible]、省道局及塘工經費、由財政廳撥付、㈠程建設廳長振鈞、蔣委員夢麟[illegible]出、任命張杜[illegible]爲省立水產學校校長、兼[illegible]造場場長、並請審查履歷、（議決）通過、㈠阮司法廳長性存提出、任命樓啟元爲樂清縣承審員、龍泉縣承審員杜思衍辭職、應照准、任命宋思琿爲龍泉縣承審員、任命周鈺康爲嵊縣承審員、並請審查所任命各員履歷、議決、通過、㈠陳委員其采提議、顏委員大組兼任財政廳長、公正廉明、允孚衆望、本人才力不濟、前次相任財委及財廳職務、本屬勉力支持、此次萬難再任艱鉅、財廳職務、應仍由顏委員兼任、請主持、顏委員大組起謂本人早向周主席聲明、財廳一席、萬難[illegible]任、且陳委員兼任財政廳長、係奉中央命令、[illegible]請即日就職、萬勿謙讓、（議決）陳顏兩委員兼任財政廳長、均孚衆望、惟旣經中央明令發表陳委員其采、應遵中央命令、仍任原職、一面由本政府據情呈報中央、

上下千秋

◉新…佳…適用

（聽陸投稿）

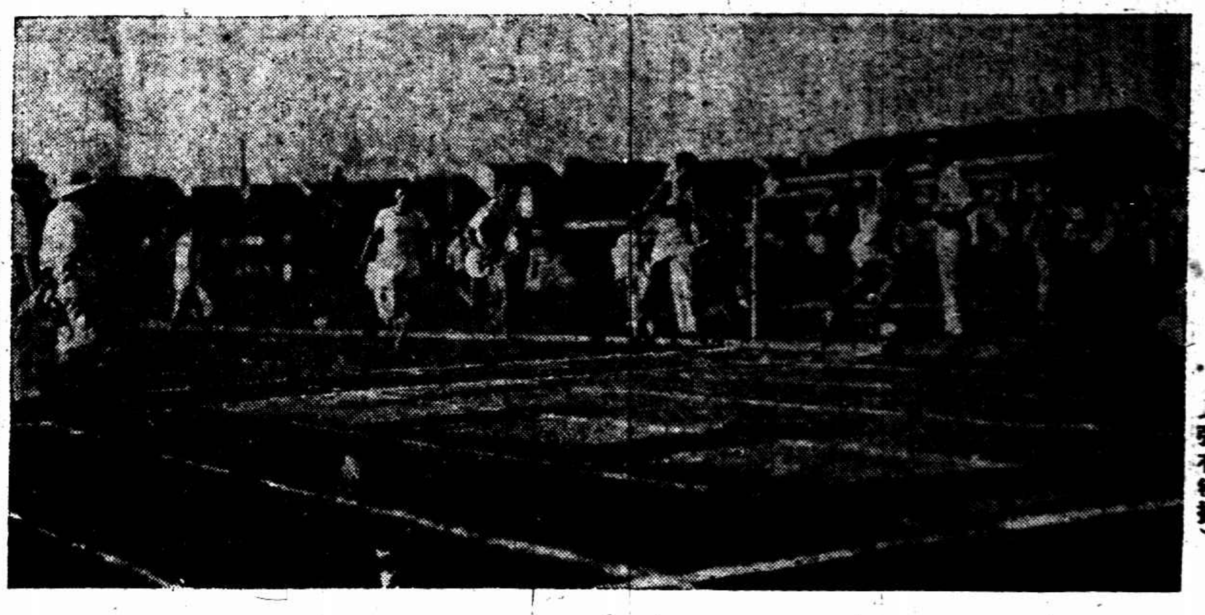
天下事物新者未必即佳、佳者未必即適於用、人生起居日用、以舊爲宜者甚多、至於適用與否、須視當時之情形而定、未可一概論也、盲從耳食之流、一事當前、一物入手、凡新者舉認爲佳、他日又有新者出、則又棄其前日之新者、而取後來之新者、其果佳與否、不問也、即使新者皆佳、是否適合於用、猶有問題、耳食者更無暇計及矣、

第八屆遠東運動大會特刊

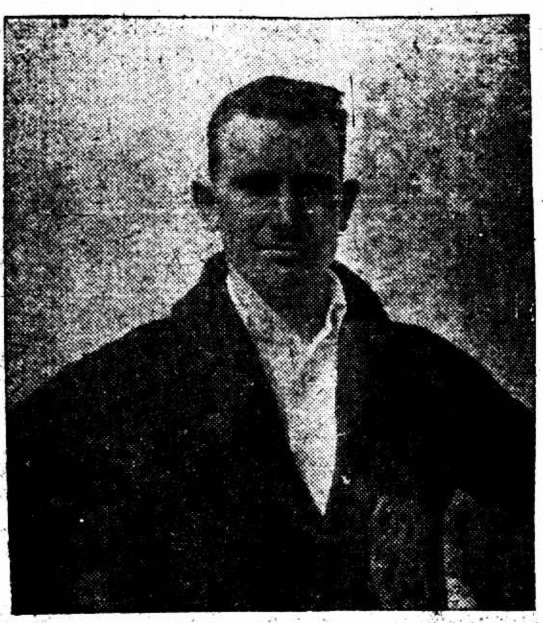
第五期

本報照片先到先排不分次序

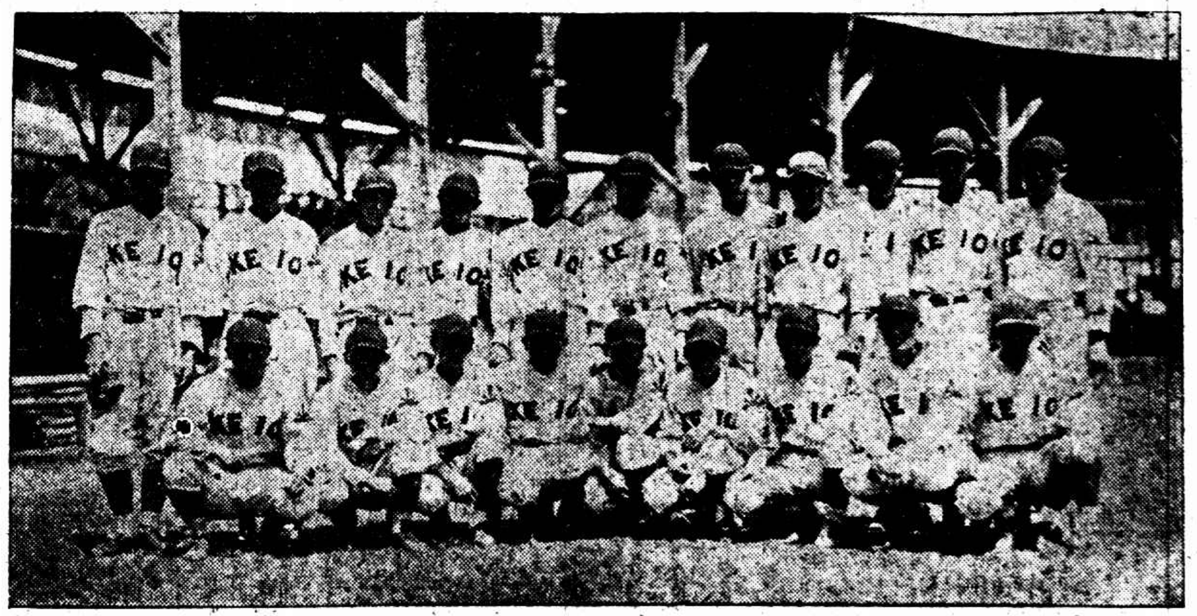
全能運動中千六百米替換賽跑之終點（張有德攝）



全能運動中千六百米替換賽跑之中途（張有德攝）



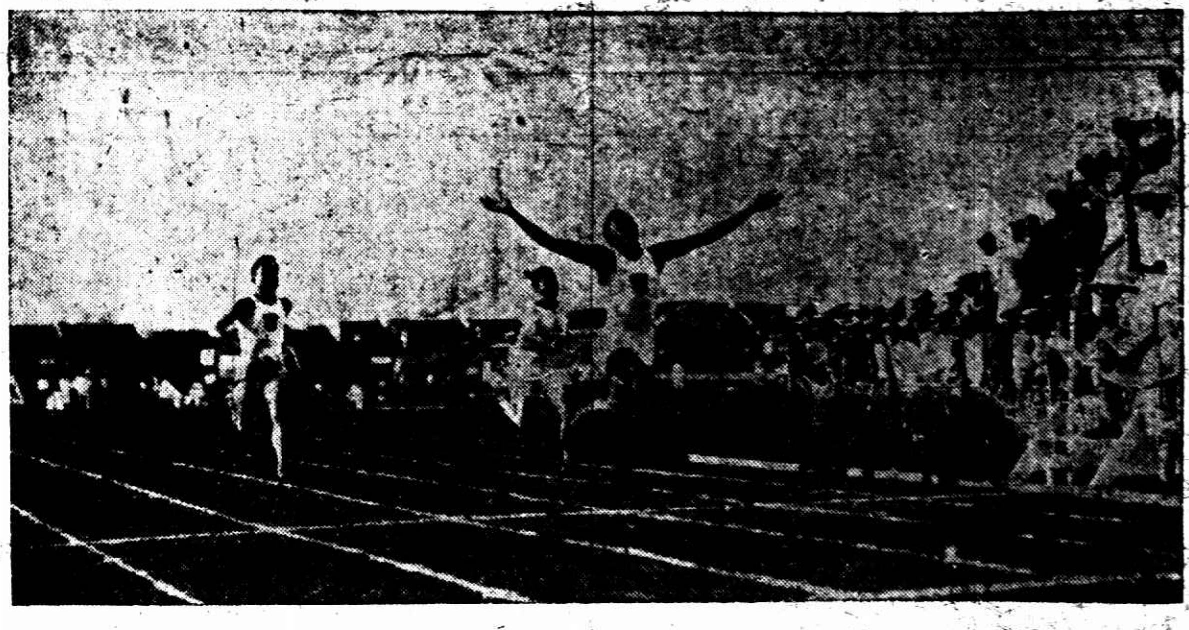
菲律賓長距離賽跑選手隊長虎金氏(Lt. Hopkins)（蔡仁抱君攝）



奪獲棒球錦標之日本隊（張有德攝）

中國足球隊隊長林玉英（蔡仁抱君攝）

公開網球比賽（張有德攝）



全能運動中二百米賽跑之終點（王開照相樓攝）

全能運動中千六百米替換賽跑之菲律賓優勝隊（王開照相樓攝）

中國童子軍職員（自右至左）㈠總糾察王方斌㈡總司令張訓芳㈢田徑指揮趙邦鑠㈣副司令黎潮舒（蔡仁抱君攝）

菲律賓網球選手全體（鄭聲山君攝）

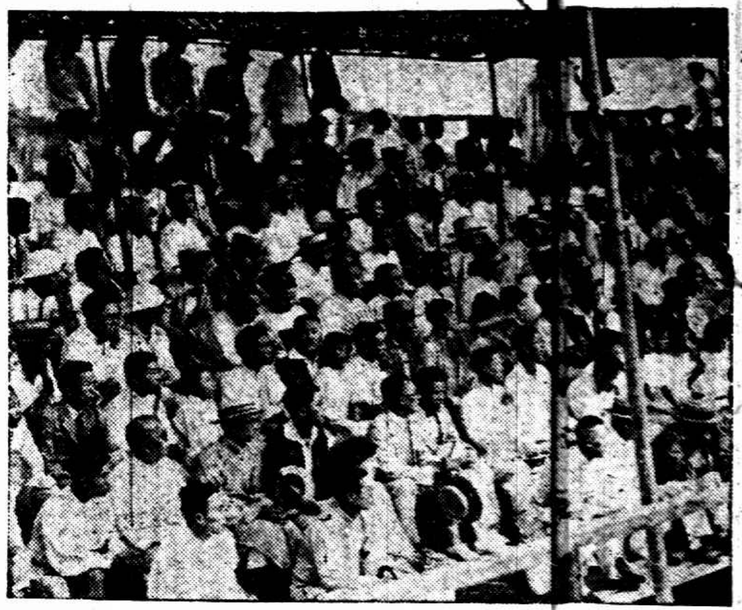
會場中時報之風（張有德攝）

會場中之新聞記者席（張有德攝）

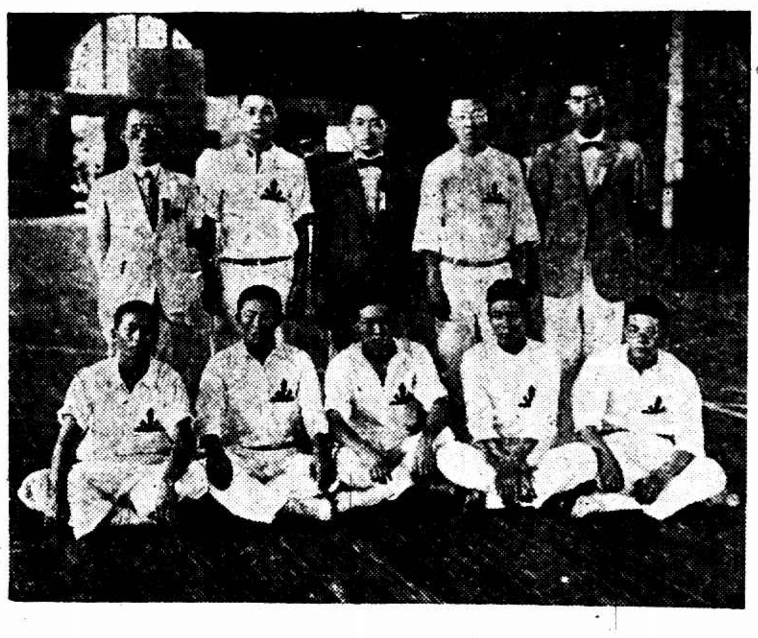
第八屆遠東運動大會特刊

第五期

本刊照片先到先登不分次序



看台上之觀衆（張有德攝）



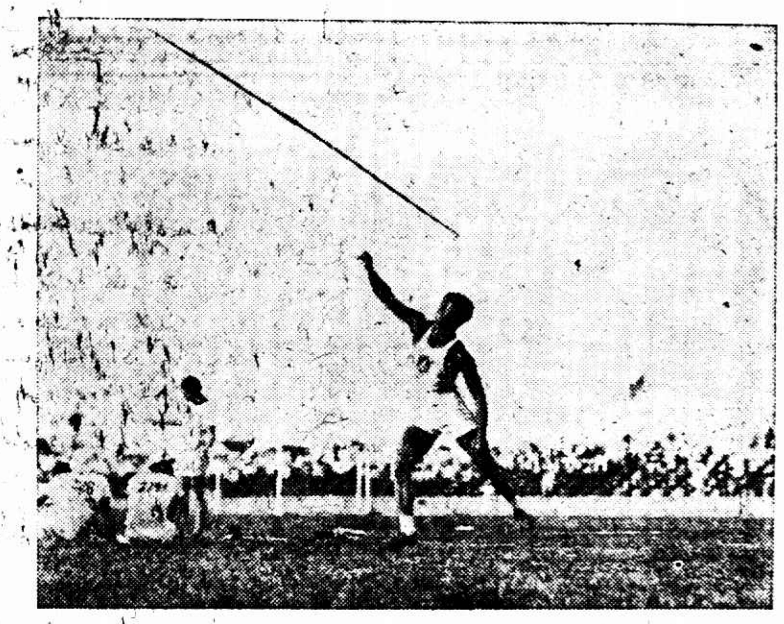
日本乒乓球隊

觀衆歡迎時候（張有德攝）

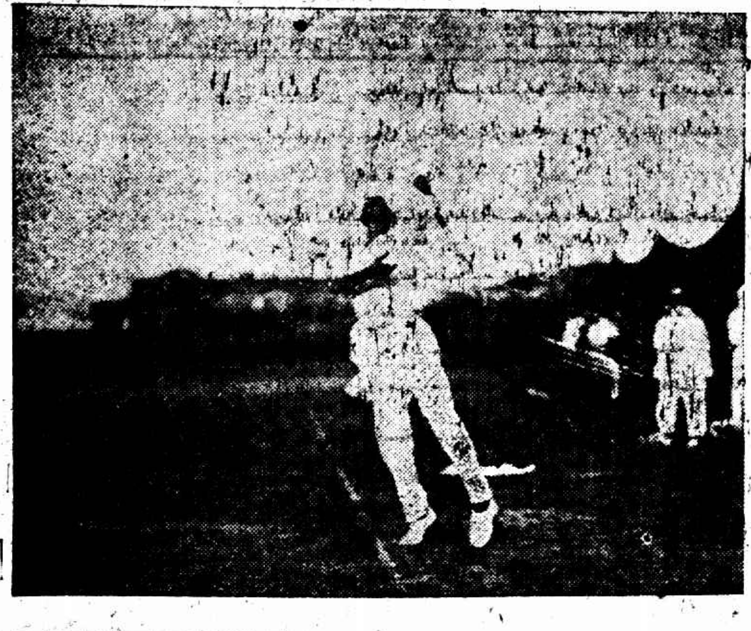
全能運動中二百米賽跑之起點（張有德攝）

全能運動中二百米賽跑之終點

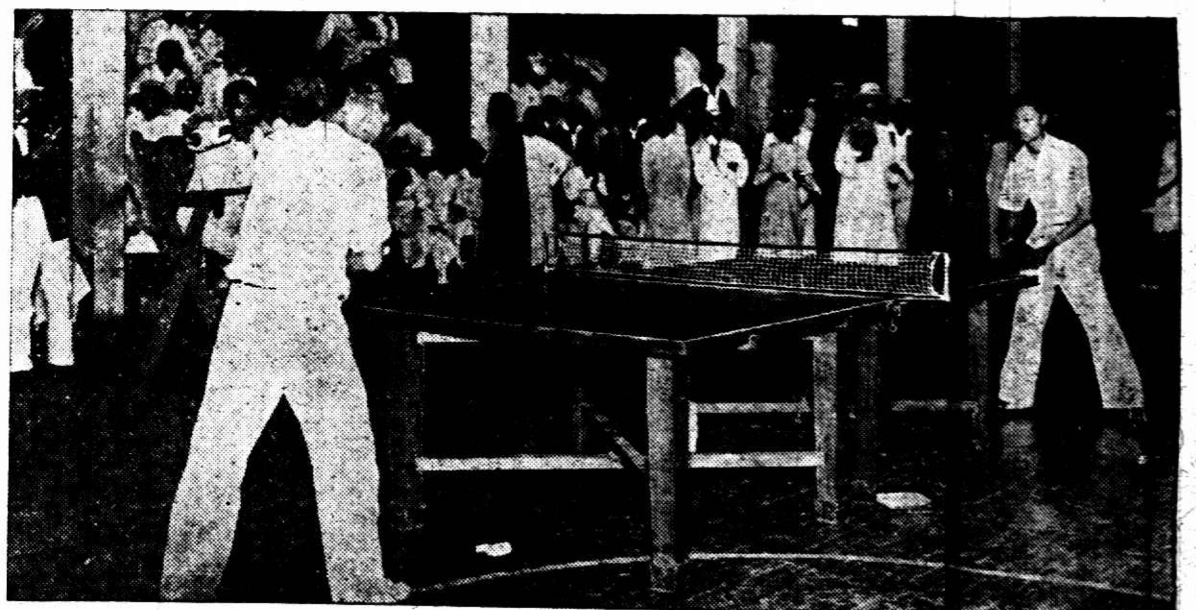
全能運動中日本選手擲鐵餅（王開照相樓攝）



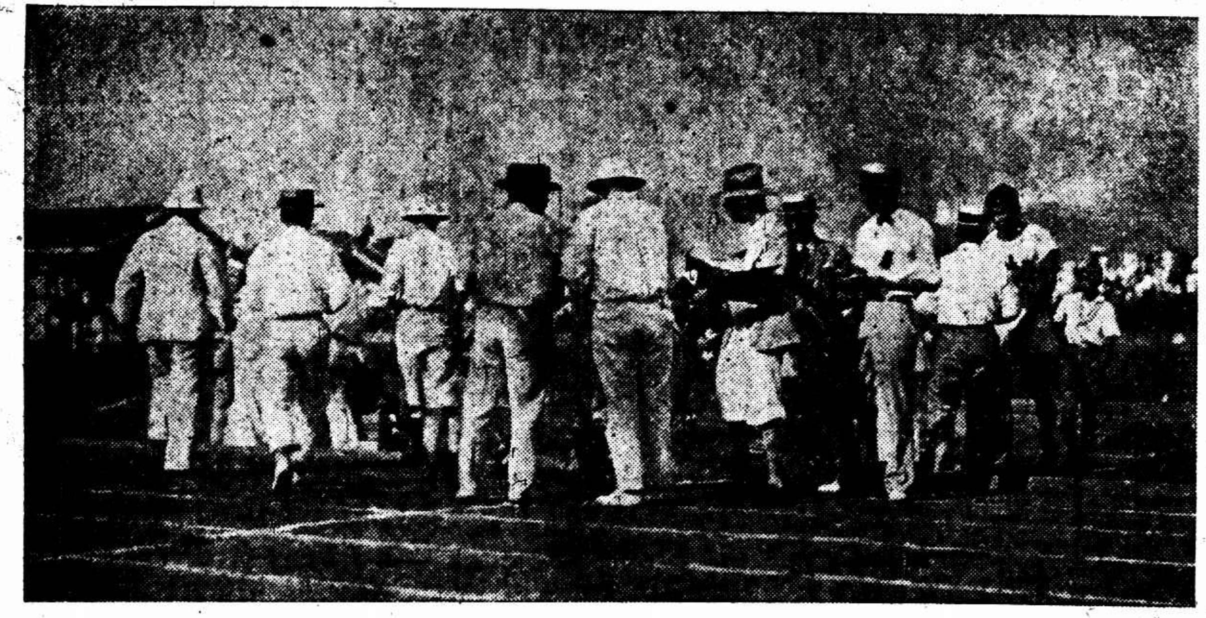
全能運動中菲律賓選手擲標槍（王開照相樓攝）



公開網球比賽中美國柏德(James Pott)發球之姿勢（張有德攝）

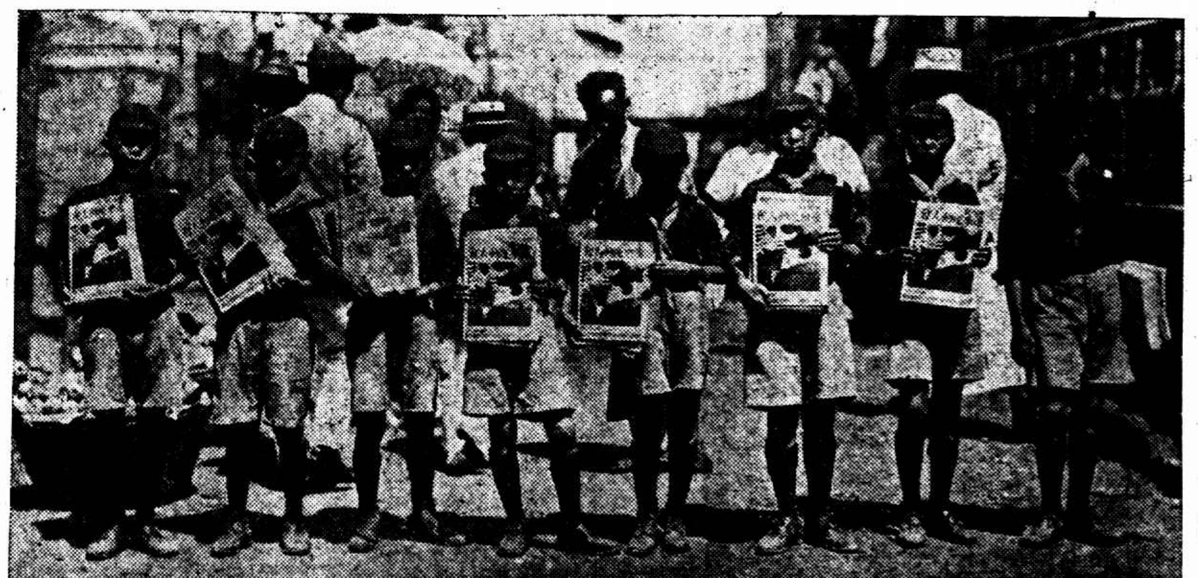


中日乒乓預賽



全能運動中田徑賽評判員（張有德攝）

打破世界游泳紀錄之菲律賓選手伊爾台方沙(Ildefonso)昨晚二百米蛙式游泳成績爲二分五十二秒十分之九打破世界紀錄二分五十六秒六（郎靜山君攝）



賣大會序秩單之童子軍（張有德攝）

觀衆入場（張有德攝）

南靖縣長被匪綁去
警備隊長同時被綁　警隊通匪意在報怨　陸隊追擊匪已無蹤

◎南靖縣長周彬川被擄、勒贖六萬元、（厦門三十日下午十一時電）

厦門通信、二十三日夜十時、距漳州三十里南靖縣縣長周彬川、與警備隊長張祝九、被警備隊串通土匪、在縣署綁去、此事頗震動漳厦、茲記其因果如左、南靖縣轄地甚廣、縣城以距漳近無防兵、僅縣署所轄之警備隊廿餘名、維持地方、此廿餘名之警隊、半爲土著、皆當地流氓、半爲北人、則均老兵、所謂「營混」者是也、居常時有越軌行爲、周到任後、易其隊長、以親信漳人張祝九繼之、且革不法隊兵十餘、惟就當地招補、應徵者仍其同黨也、此次事變、警隊報復爲重大原因、而最近縣署徵得糧稅千餘元、及周近拘押當地土豪某某爲南靖有勢力者、均爲促成之近因焉、二十三日晚十時許、周與警備隊長張祝九及當地紳士二人、在縣署內竹戲、忽白巾裹首者二人排闥入、一持長槍、一持手槍、持手槍者以槍口擬周胸曰、余知若有手槍二、其速出之、否則槍發、周始愕然、無知其欲得槍、乃探囊出匙、示以藏槍處、匪得槍、即出繩縛周及張、此時繼進五六人、亦白巾裹首、餘人懼將及己、擬欲避、匪止之謂二紳曰、幸勿以我儕居址告人、不從者三日內將取爾頭、二紳唯唯、匪乃大索藏物、賴稅千餘元、縣長以下職員行李、均細栽無餘、此時所謂縣署警備隊亦入、助匪索物、始知警隊固與匪串通者、既畢、匪二十餘及警隊廿二人、盤隊押周張出城、至小溪河旁、先有舟在、登舟後、復派十餘人返縣署、運箱篋粗重物、歷二次始畢、揚帆向上遊山城駛去、周被擄時、夜未深、縣署附近尚有演劇者、出城時、縣民亦有見之者、次（廿四）日縣署科長急備文向漳州海軍漳龍指揮處乞救、指揮林永謨聞變、立派陸戰隊一連、乘汽車赴南靖追救、至則四處查訪、莫悉匪蹤、惟於小溪岸側拾得匪遺棄之破箱篋數具耳、該連搜索終日、不得要領、亦於二十五日折回漳州矣、（八月二十六日）

晉省改進村制
新頒布條例八種

閻錫山以晉綏總司令名義、頒布條例八種、（一）改進村制、（二）鄉村編制、（三）選任村閭鄰長、（四）村民會議、（五）村公所、（六）息訟會、（七）村監察委員會、（八）地方保衛團、茲照錄如左、

▲山西改進村制條例　（第一條）各縣所屬鄉村按照本條例編制組織、以立全民政源之基礎、（第二條）鄉村編制及村長副閭鄰長選任、均適用前定各辦法、其簡章另行修訂之、（第三條）編村內按事務之性質、設左列各部、一村民會議、一村公所、一息訟會、一村監察委員會、（第四　）村民會議、規定全村一年中一切重要事務、及選舉辦理村務各項人員、其簡章另訂之、（第五條）村公所辦理全村執行事務、其簡章另定之、（第六條）息訟會調理村民爭訟事件、其簡章照原條文修訂之、（第七條）監察委員會專司監察事務、其簡章另定之、（第八條）本條例自公布日施行、

▲山西修訂鄉村編制簡章　（第一條）本簡章根據改進村制條例第二條規定之、（第二條）各村區域、均以本村原有境界爲準、遇境界不明時、由連界村長副協商劃分、如有爭執、應呈由區縣決定、（第三條）凡滿百戶之村莊、或聯合數村在百戶以上爲一編村、應設村長一人、村副一人、其戶數較多者、得增設村副、但至多不得過四人、不滿百戶之村莊、因有特別情形、不便聯合他村者、亦得自成一編村、（第四條）依前條第一項之規定、如係聯合數村爲第一編村者、應以戶數最多之村爲主持、（第五條）村內居民以二十五家爲閭、設閭長一人、五家爲鄰、設鄰長一人、閭鄰應各按次序、冠以數目字樣、如第一閭第二閭第一鄰第二鄰之類、（第六條）依前條規定、如因居住團結或不便分配、在二十五家以上五十家以下、或不滿二十五家者、亦得設閭長一人、在五家以上、十家以下者、可設鄰長一人、（第七條）本簡章之規定、城關街巷制亦適用之、（第八條）本簡章自公布日施行、

▲山西修訂村閭鄰長選任簡章　「第一條」本簡章根據改進村制條例第二條規定之、「第二條」村民在二十歲以上、現未充當教員及在外別有職業、備具左列資格者、得選爲村長副、（一）爲與村民會議者、（二）確實公正粗通文義者、「第三條」村長副應由村民會議加倍選出、由區報縣擇委、委定後呈報總司令部備案、村長副選舉時、區長或助理員得到場監視、「第四條」村長副改選、每年於春節後一月內舉行、「第五條」村長副改選後、舊村長副須於新村長副奉委之三日內、將所管一切移交接管、由新村長副將交接日期報區轉縣備查、連任者亦須將連任日期報查、「第六條」閭長於每年新村長接事後十日內、由本閭居民推選、選定後送由村長報區轉縣給證、「第七條」鄰長於每年閭長改選時、由本鄰居民推選之、「第八條」本簡章之規定、街長副亦適用之、「第九條」本簡章自公布日施行、

▲山西村民會議　「第一條」本簡章根據改進村制條例第四條規定之、「第二條」村內居民年在二十歲以上者、均得參與村民會議、如村中習慣以每戶出一人亦可、但有左列各款之一者、不得參與會議、（一）品行不端、營私舞弊、確有實據者、（二）販吸鴉片金丹及含有嗎啡等毒質者、（三）窩賭及賭博者、（四）窩盜及通盜者、（五）有精神病者、（六）曾受刑事處分尚未復權者、（七）因故被村民會議議決不准參與會議者、「第三條」村民會議議辦事項如左、（一）選舉村長副及村監察委員息訟會公斷員、（二）省縣法令規定應議事項、（三）行政官廳交議事項、（四）村監察委員會提交事項、（五）訂立及修改村禁約及一切村規事項、（六）村長副請議事項、（七）本村興利除弊事項、（八）村民二十人以上提議事項、「第四條」會議分通常臨時二種、由村長招集之、通常會議、每年舉行一次、臨時會議遇有特別事件、隨時招集、「第五條」開會時須有應當到會之村民過半數之到場、始得開議、「第六條」會議細則各村自定之、「第七條」本簡章自公布日施行、（未完）

⊙東鐵人員支配與路欵問題

▲人員平均支配尚難解決　▲路欵平均保管規定實行

據東鐵消息、日前提出於理事會議之東路中俄人員平均支配問題、依現狀觀察、於短期中、恐無具體解決之可能、蓋所謂平均二字、中俄雙方、因各具理解、一請事實、則相距甚遠、華方所謂平均、純係根據協定、作事實上之平均支配、如各處科之處理權應中俄各半、與協定章義相符、而俄方則內容編制可托、乃意見紛歧、堅謂所謂平均、係在各事務低、薪資多寡、由各自人數之平均、例如東路自督辦理事以至各工、共有若干人數、應華俄各半、各該事權上之平均與否、屬另一問題、因此雙方發生爭議、故實行解決、一時恐不易實現云、又關於路欵平均保管問題、雖已完全解決、但過付現欵僅五百萬元、其餘應歸華方保管之現欵一千一百萬元、原定自九月十日以後十月十日以前、如數付清、現因對此雙方又作進一步之規定、即上述應撥華方之現欵一千一百萬元、共定自九月十日以後、每二星期撥付三百萬元、以撥清之日爲止云、

杭州

⊙要聞節報

◎浙江警備獨立團團長羅爲雄辭職、改歸第一路總指揮部直轄、該團招編處長曾三、補充第一營營長陳振堂、補充第二營營長馬煥章、補充第三營長張國明、均撤差、

◎浙江戒嚴司令部佈告、禁止民衆燃放紙炮、以免發生誤會、

◎孫傳芳派來間諜蔡棠・張得功・老高・李沙子等四名、被戒嚴稽查隊拿獲、巳發交軍法課、嚴密訊究、

◎杭州市政府市長邵元冲辭職、遺缺有以前市公安局長章烈祖任之說、

◎各縣清黨委員會改組委員、巳紛紛呈報就職、其未就職各委員、巳由浙江省黨部改組委員會催令任事、

◎省道局及海塘工程經費、改由省政府財政廳籌劃撥放、

◎浙江臨時勞資仲裁委員會、自經明令撤銷後、現由省政府令建設廳、另擬仲裁辦法、

◎黃緻時樓廷韶周澤等、上書周主席各委員、控告馬叙倫蔣夢麟等、（八月二十九日）

東三省

◎奉省署令各縣、自九月一日起、田賦加徵一元、（共五元）地方各種雜捐、一律改收現洋、

◎奉省署向各縣索繳春耕貸欵、限九日內償清、

◎奉省署令各縣出產之煙土、統須售與官銀號、由官銀號轉售與禁煙局、禁止商[illegible]、

◎京奉路打虎山站附近、發現[illegible]火車、貨車每夜須[illegible]、均自備燈、

◎三省在奉天設立軍械總庫、哈埠設立分庫、建築費一百二十萬元、

◎吉教育廳禁止女生社交、舞蹈、及在學期中結婚、

◎吳俊陞令駐呼蘭之騎兵二十二旅、駐拜泉之第二旅、及綏化之第一旅各選一營來黑、編爲邊防軍、

◎張學良在奉設陸軍中學、

◎奉省擬於秋收後、徵收特別田賦、每畝（一千畝）課奉票百元、預計可得三千萬元、

◎奉教育廳選大學生四十人、定九月初旬赴日本旅行、

◎代理司令臧式毅、定九月中在奉召集東部蒙王會議、議妥實行奉蒙合作、改革蒙古政治、嚴防共產黨、

◎吉省署派員在各郵局檢查外來信件、

◎吳俊陞添編黑省補充第二旅一旅、派于富忠等從事招募、

◎最近調查、日本在滿州經營之實業會社共一〇〇八所、資投資本五七八五四一〇〇〇元、計關於農業者二七社、水產業八社、商業五八四社、工業二九二社、礦業一四社、運輸業八三社、

公電

◎丹陽來電　各報館轉蔣總司令鈞鑒、拜讀宣言、莫名震恐、竊閱今隔、餘孽猶存、邪徒逞術、鬩牆或致動搖、際此千鈞一髮、豈容高臥東山、伏乞重返首都、完成北伐、蒼生霖雨、跂予望之、敬希察、丹陽民衆挽留蔣總司令大會叩、

地方消息

無錫

◎清查市欵案審訊記　無錫市政局前局長孫新吾辦理移交時、未將市政帳冊及產業單契、點交清楚、尚有各關證與行莊欵大宗存欵一千一百餘元、存放市公局者、亦任下落、茲由市民組織市欵監督委員會、從事清查、惟孫新吾早已避匿不見、乃將前財政科長孫仲達（新吾之胞兄）拘送公安局、於昨日（廿八）移送縣政府訊辦、是日下午、由市民組織之顧問、推魏光劍・山瑛・張禹鼎・吳桐侯爲代表、請調合縣長、請將孫仲達、依法究辦、並嚴追吞沒公欵、今縣長允即一一依法辦理、下午一時、由殷承審會同縣長訊、先傳原告市民代表魏光劍等、訊問一過、次傳孫仲達到庭、由魏等以市黨部、縣特派員之代表、到庭後、即遵照中央通令、黨員不得無故逮捕等語、殷君即謂今市民控訴、爲有侵吞公欵情事、係刑事嫌疑、依法可以逮捕羈押、孫乃無詞、但是依司法程序、問姓名年歲籍貫職業畢、即問此項公欵、是否由你保管、供稱餘欵三千一百餘元、已由市政局撥作七月份薪資、隨即呈繳收據兩張、殷君訊以孫新吾現在何處、供稱已赴南京、殷君即謂保管餘欵、旣爾擔任、市政局財政職務、又是爾擔任、則本案未經清查明白、無使之卸、係爾脫不了干係、且孫新吾既已避匿、爾更脫不了干係、隨即論令將孫仲達交由公安局妥爲看管、原告代表張名奇、同時論既畢、將欲退庭、忽有省黨部駐錫市特派員高維立、向承審官質問、謂孫仲達係黨員、今特派員今官廳不通知黨部、擅行逮捕、請問憑何理由、須請將本案經過及理由、詳細宣布云云、殷君謂本案係公安局移解來縣、關於無須問之理由、官廳亦無答覆之必要、其時高特派員猶堅欲求宣布理由、當有市民代表魏光劍質問以特派員謂、省特派員有領導民衆之責、今乃在國家法庭上、擾亂秩序、試問法律是否有效、其時旁聽之民約千餘人、同時鼓掌大譁、殷承審員急宣布退庭、高特派員亦即離肆、斯時人多聲雜、秩序大亂、旋由市民代表葉桐侯魏光劍等、陪同高特派員至閱書室、一般民衆、主張請命縣長解除、經縣黨部黨務孫靜庵、出任調停、勸高自行檢舉、結果、由高自請拘留二小時、並登報道歉、民衆始散、命縣長對於本案、因情節重大、即將經過情形、電呈省政府暨民政廳請示核辦矣、

◎盜劫傷人案之報驗　吳雲市吳蔣巷附近、五九六號小攻頭地方、農民吳順金家、於二十七日夜十一時許、突被携帶手槍之匪徒七八人、打門入內行劫、事主吳順金夫婦、均被槍傷、歷一小時許、被劫衣物、僅值二三十元之數、始携贓逸去、二十八日經吳順金之子阿甫、先將傷人抬送兄弟醫院、並偕地保朱鴻吧、報告縣署、由張承審員庭訊一過、隨往醫院、驗得吳順金槍傷一處、子彈未出、其妻吳周氏、臀部有槍傷一處、彈已穿出、傷勢尚輕、已通飭水陸警隊、上緊嚴緝、

蘇州

◎平糶米接濟問題　蘇垣開辦平糶以來、貧民稱實惠、吳縣公益經理處、因接各區平糶局常務委員馬雲章・顏振金函、以糶米出貨有限、無錫存米一時不能運蘇、萬一接濟不及、各局勢不能准其糶米、請及早設法、以濟民食等因、昨（二十九）特據情函縣署、請召集食米平價委員會、議決辦法、

中華郵務拉雜談（曹西崖）

一　吾國始創郵遞事業之功臣。厥有二人。一即前清總稅務司赫德。（Sir Robert Hart）一即天津稅務司德璀林。（Detring）

二　國郵遞事業。始於前清之冬令遞信館。緣北方冬季嚴寒。海口冰凍。輪船不通。運輸阻隔。於是有冬令郵遞事業之組織。係假旱道往返遞送。兩年後。設海關郵政部於上海海關。是爲海關書信館。時西歷紀元一八七八年七月二十四日也。（即清光緒四年）

三　海關書信館。最初發行之郵票。在西歷一八七八年之八月。（或曰十二月）

四　一八九四年。（清光緒廿年）爲慈禧太后六十壽辰。發行慈禧萬壽郵票。有日本版與上海版之別。

五　帝國第一次正式郵票。（即清正式郵票）始於一八九七年八月開始發行。

六　一九〇一年。福州郵局以上海運閩郵票。爲颶風所阻。發行臨時代用颶風票。○有紅色一[illegible]。○對角剪開。加蓋一黑色「Postage 1 cent Paid」之橡木戳。

前清宣統元年發行者。爲宣統紀念郵票。分二分三分七分三種。

民元宣佈共和後。將帝國郵票加蓋「臨時中立」四字。及直蓋「中華民國」、橫蓋「臨時」紀念一八字。

民元年。有紀念票二種發行。即孫中山肖像之光復紀念票。與袁項城肖像之共和紀念票。

民國正式郵票之發行。始於民國二年。

民國正式郵票。係英京潛撒羅公司承印。即民二初次發行者。北京印分民四二次發行。與民十二三次發行（即現時通用者）凡二種。係北京印刷局承印。

民五袁世凱稱帝。印有中華帝國開國紀念郵票。印而未用。

吾國最貴之郵票。當推一八九七年所發行之三分紅印花稅票。加蓋小字當一元而作郵票用者。

華郵四寶。爲（一）二元票宮門倒印。（二）紅印花。即紅印花稅票。（三）紅印花小字當一元。（四）三分紅印花票。

臨城抱犢崮土匪郵票。係當時辦理臨城案事件之外交團所製。然未經郵局正式承認。不過一種外人視爲希罕品而已。

民國四珍。係民元後發現華郵中所發現變體錯體之票。爲民國票中最希罕之珍品。

華郵四寶與民國四珍。上海西摩路周今覺君均藏有一套。

上海中華郵票會。即爲周今覺君所創辦。周君即該會會長。與西人之上海郵票會。成對峙之勢。

周君一生所集郵票。據云是值二十萬元。

去年十月。美國紐約城開萬國郵票博覽會。周君更爲著名。有中華郵王之雅號。

上海中華郵票會。特贈大銀盃與該會。並加入「郵乘雜誌」。與各國郵刊比賽。結果得特別銅牌之榮幾。提高中華郵界之地位。同時影響於世界郵林。（1005）

◎士紳宴請曹軍長　蘇州士紳張仲仁・費仲深・馮心支・陶小沚・龐天笙・程幹卿・宋友裴・陳公孟・孫鐵舟・陳贊侯・施筠清・季小松・吳穎芝・貝哉安・丁育青・潘經耜・陸嘉雯・丁春之・潘振孝・龐瑾青・劉正康等二十一人、昨（三十日）假鐵路飯店、宴請曹萬順軍長及駐蘇十七軍營副以上各官佐、並請各機關官長作陪、

◎檢察廳復訊獲盜　蘇鄉洞庭東山楊家橋鄉民朱世高、於上月間、偕同其子及鄰人陶順泉等、駕船至橫塘鎮販買西瓜、行經龜山港、突被盜匪搶劫、並將朱世高砍斃、事後由該鄉黨部及公安第六分局派警將盜犯陸子高等拘獲、解送吳縣地檢廳、經朱廳長委派張坪檢察官督同吏警、赴鄉開棺檢驗、驗明朱世高大腿受刀傷兩處、背部及腰間均有刀傷、確係被盜砍死、其子阿大、亦受刀傷、張檢察官回廳後、復傳該鄉第六分局局長、傳令捕盜之警士楊某到廳、並將盜犯陸子高及盜姘婦之子張恒寶潘天喜朱福等七名、提案偵訊、當由楊警士證明、於上月十九日下午、奉所長之命、隨同巡長、會合東山商團多人、將該盜陸子高之住宅、前後圍住、入內將陸拘獲、並在陸之家內、搜出蘇布袋二十餘只、蘇線數捆、洋燭多斤、絲棉白絲數捆、皮棉單夾男女衣服三十餘件、呢帽十餘頂、人贓一併帶所後、經局長偵訊、該盜供出分攤贓物以及當票等、均寄存姘婦之寄親處、由局長派警前往、搜獲各贓帶所、並搜出蓬一面、分卜白卜斜、爲該盜召集同黨行劫之暗號、由張法官復覆詰、盜魁陸子高初尚不認、後張恒寶直認不諱、謂與陸子高夥盜、今年已行劫三次、第一次在野鴨蕩、劫到豬卜洋三百元、第二次劫兩潯八艘二八之蘇線船、第三次即搶高姓西瓜船、於是陸子高等、亦均供認、當令一併還押、聽候核辦、

注意注意

久咳成癆

[illegible]

蔡佐庭新法治白濁

白濁乃花柳病初步若不速治則纏綿難愈痛苦不堪言本醫士具十餘年經驗射藥水功力能將尿管毒菌消滅又特製各藥悉從根本治理十年八年治不愈者保能藥到痛苦立除永不復發

診所上海三馬路大舞台對面　▲蔡佐庭醫生謹啟

寧波

◎警備司令分配各軍駐地　蔣銘三自升任浙東警備司令以來、對於防地各軍業已分配就緒、其所屬補充第六團團長劉保宗、駐紮紹興、第七團團長關徵麟及第八團長李杲、皆駐紮五夫、省防軍第四團團長甘清池、駐紮溫州、省防軍第五團團長蔣寅駐紮台州、省防軍第六團長張培駐紮紹興、二十八日該司令部已開始正式辦公、新委各處職員數人、爲參謀處少校參謀張紹、上尉書記周心萬、軍需黃懿範、副官洪鏞・黃安詳等、

◎水警巡艦來甬暫泊　周紹庭（字朝宗）所率之浙外海水警局海平巡艦、（即第二遊巡隊）本停泊溫州洋面、前以該處風浪甚大、開赴定海避風、（二十八日）復由定開至寧波、停泊下白沙洋面、周氏到甬後、即赴浙東警備司令部、報告一切、該艦尚須在甬停泊一週云、

南通

◎派隊赴角斜剿匪　角斜地方、近有武裝匪徒三十餘人、以借餉爲名、盤據鎮上、並向大賓鹽墾公司、索欵三千元、未遂所欲、竟將該公司毀掠一空、二十七日、經實業警衛團得悉、即派隊馳往剿捕、

◎典獄長携眷離通　通城第四監典獄長孔夢九、偕其妻林慕貞、及會計主任離通他去、縣署得悉後、委馮超代理典獄長、

◎通屬交通阻隔　現在江面交通、完全斷絕、大達公司通滬短班、尚未開行、陸路本以車輛缺乏、不能通行、至於電報、因海安電機被撤去、亦不能通至如皋、（八月二十七日）

海門

◎崇海商輪照常行駛　行駛崇海間輪船、廣祥、新升大、海門・寶華等七艘、日前因供應軍差、封去六艘、僅餘大寶輪一艘、該輪間日來海一次、以致行旅頗感不便、郵件報紙、亦積壓數日未到、現廣祥等輪、巳相繼回、故自二十六日起、照常行駛崇海云、

◎縣局兩長派人代理　海門縣長施選之、公安局長彭永慶、相繼赴滬、縣長由承審員汪一鳴代理、公安局長則由警佐陳楚均代理、（八月二十七日）

抵抗烈日的要品！

眼鏡一道人生日用之要品本號對於光學悉心研究精益求精備電光驗目非常準確不論斜散近遠等光均可照配絲毫無錯愛護目光諸君請臨敝號一試驗目配光概不取費如蒙全眞金銀墨金等鏡均係本廠自製夾金水晶綠等鏡均係美國名廠定製與市售劣貨所不同眞金銀用舊仍可免換取洋承蒙賜顧請臨上海三茅閣橋西首多路全昌號便是奉送價目單函索即寄

戲院	地址	今日夜開映／演
共舞臺	法租界	宿廟換容　捉放曹　二本女俠呂四娘
天蟾舞臺	二馬路浙江路口	七八本華麗緣
通俗影戲院	西門小北門	滑稽大會
共和影戲院	西門方板橋	滑稽大會串
中央大戲院	六馬路	電影界游藝大會
卡德大戲院	新閘卡德路口	求婚　裁縫店　是你嗎
恩派亞大戲院	法界霞飛路	眞假千金
萬國大戲院	西華德路	鐵窗艷蹟
新中央大戲院	北四川路海寧路口	花國大總統
北京大戲院	北京路貴州路口	「白髮佳人」
世界大戲院	閘北寶興路口	頭二集濟公活佛
虹口大戲院	虹口乍浦路口	再世姻緣
中華大戲院	法大馬路吉祥街口	山東響馬

商場行市

◎洋釐平穩拆息堅固

▲洋釐 昨(三十日)市況平穩、釐價上午計七錢二分四釐七五、下午價同、交易平常、早市由廈門幫買進現洋七八萬元、午後亦買七八萬元、鈔票同業中互相成交三四十萬元、而來源稀少、江南小洋減半釐、計六錢二分一釐、廣角加半釐、計五錢七分三釐半、成交四五萬角、銅元三百八十五千八百文、減去一千二百文、衣牌二千七百九十六文、角坯二百廿九文、貼水五十一文

▲銀拆 昨各銀行收款一百數十萬兩、華商銀行亦有一百萬兩收價、各莊進出一百萬兩之數、然時局不靖、放款頗覺審慎、而銀根似乎趨緊、致拆息堅固、早市二錢三分、輔賬二錢三分、下午二錢四分、較前日計加四分、銀行掛 仍計九分云、

◎外滙內盤均穩

昨本埠銀行外滙交易、不若前天之盛、華商金業中先出後進、計日滙約成交一百數十萬元、英金數萬磅、美金一二十萬元、人心平平、其內盤尚屬平定、英美兩滙、初甲後似長、日金晨初穩堅、掛牌後似鬆、午時復穩、下午初平、後見挺、旋後轉好、結果較二十九日計英金長零六二五、美金長一二五、日金則加零六二五、掛牌各滙均無變化、茲將各行所成交之數列下、計正金進日金十萬元、價七七八一二五、又十萬元價七七八七五、大陸出十萬元七七八七五、滙業出五萬元七七八、住友出十萬元七七九三七五、上海出正金進、對做先令一萬磅、二個五辦士九三七五、花旗進美金五萬元、價六十元〇六二五至六十元〇六八七五、下午安達出日金十萬元、價七七九三七五、懋業滙五萬元、七七七五、台灣買二十萬元、住友做過滙兌、買日金出英金、計一先令十一辦士三三二二五、交易不多、因日商均往參觀遠東運動會故、

▲英滙 掛佈仍二先令五辦士半、內盤平平、僅以〇六二五上落、交易有限、十一月份初結二個五辦士八七五、下午二個五辦士八七五至九三七五、買價二個五辦士九三七五、午後初平、後為二個六辦士、

▲美滙 掛曉五十九元七五、內部尚平、祗有一二五升降、交易寥寥、十一月份向結六十元〇半、買價六十元〇六二五至六八七五、午後向結初平、繼為六十元〇六二五、買價初為六十元〇六二五、後計六十元〇七五

▲東滙 挂價不加、計七十九兩、銀行交易之價、尚屬平穩、比之上日、似稍見好、一日間計有一二五週旋、華商先角機購、然無大票成交、十一月份初結七七九三七五、後為七七八七五、時又回至七七八七五、十點半後七八、午收七七九三七五、下午七七八至七七九三七五、旋後七七八七五、收市七七九三七五、買進價早市七七八一二五至七七八七五、後計七七七五、時又七七八七五、午刻七七八一二五、午後初同、繼為七七八七五至七七五、旋又成交七七八一二五、收市相似、

◎內滙停頓

雖商銀行公會未接各省滙兌電訊、大致無甚變動、彙有數省未能直達通滙之處、而本埠中行所接天津來電、即期行化、減落一兩二錢四分、為一千〇五十七兩五錢云

◎銀價略長

昨(三十日)接據倫敦來電、中印買進市面平定、大條近遠期均長〇六二五、同為廿五辦士一二五、(合英金二先令五辦士八一二五)美銀價加二五、計五角四分七五、英美滙兌未更、仍計四元八角六分一八七五、日英一先令十一辦士三三七五、日美四元七角二五、倫敦先令加一二五、計二先令六辦士一二五、又本日十點三十五分路透報告神戶市、日美小去〇六二五、計四七一二五、日英仍為一先令十一辦士三十二分之九、電通社十點十五分日美出入價均降〇六二五、計四七一二五四七二五、日英出價仍計一先令十一辦士三十二分之九、入價小〇三一二五、計十一辦士三三一二五、十一點五十分及三點半皆未變化、

◎金價見低

昨星期二、大條銀近遠期均長〇六二五、美銀價加二五、標金初見稍有漲落、惟跌午漲、下午復降、結市計有二兩盤旋、最後收市較之上日約跌八錢、惟外滙尚稱平穩、廠中先售體質、成交數量不鉅、市場內各號賣過於買、人心亦[illegible]、茲將經過情形如後、十月份初開[illegible]、[illegible]為八兩〇七錢、尚加至[illegible]銀[illegible]價七七八一二五、先令開出勿動、計八十一兩七錢、次為八十一兩[illegible]、因正金買七七八七五、時由華商銀行出七七八七五、蓋日商出共多、且日金可結七七九三七五、俄而回至八十[illegible]兩、十點左右、計八十一兩三錢、開後高起一兩〇、惟同業中金向結七八、十鐘四十分為八十二兩四錢、迨正午六錢、十一點五十分、又加至八十二兩三錢、迨正午收市八十二兩、下午初開八十一兩八錢、後由八十一兩四錢加至八十一兩八錢、先令開出後市面忽疲、惟日金則平、銀行吸過七七八七五、旣而華銀行買七七七五、元由元興永售出條子、至三點光景、降為八十兩〇四錢、時又加十七錢、乃台灣買七七八一二五、未幾仍為八十兩〇四錢、實因供過於求、但外匯站定定勢、因値遠東運動會、銀行大班前往參觀、故交易寥寥、三點半左右、金價復漲一兩之譜、旋後忽又退落數錢、人心恍惚、迨至四點三十分而散、收盤為三百八十一兩〇七錢、較前天計降八錢、一日間最大價三百八十二兩四錢、最小價八十兩〇四錢、相去二兩、結價八月份三百八十四兩、九月八十三兩、十月份八十二兩、補四錢、上午三百八十四兩、下午八十二兩、飾金仍兌五十七元半

◎橫濱生絲看跌

電通社橫濱電、生絲現貨三十日有十二萬七千五百斤待價出售、午前尚持觀望、行情看跌十元、最優等一千三百一十元、尚在交涉中、人氣更跌、

◎橫濱絲頭依然閒散

電通社橫濱電、絲頭銷路消沉者、以買方開價甚廉、絕無交易、銷美國者、亦觀望不前、依然閒散、

◎扶搖直上之外棉

昨(三十日)紐約棉市初以本部預測不佳、及大衆買進而漲、但後以一部分多頭了結而跌、計各月期價大起六十九至七十三個磅音、現貨大六十五個磅音、利物浦棉市十月期大•二一辦士、一月期大•一五辦士、現貨大•一九辦士、孟買棉市初隨紐約而漲、但後以多頭了結而跌、計平茄爾大六羅比、奧姆辣大九羅比、勃洛去大八羅比、大阪棉市各月期大起二元二角五分至二元九角、本埠棉市受外棉之影響、益趨有力、人心亦愈形激昂、惟現貨需要則益形寥落、蓋棉績有開出、到數全無、南市出數二萬斤、北市一萬斤、收價同前、茲錄開出之花價如後、

新西花	上康紗廠進	一〇〇包	價四〇•〇〇 十二月送廠
新姚花	鴻裕紗廠進	一四〇包	價三九•〇〇 九月送廠

◎紗市隨棉市騰漲

昨日(星期二)現紗市況、以外棉猛漲不已、客幫雖富要不安之際、嗅於環境之良好、誠恐交臂失之、不得不略爲收買、故市上交易依然暢達、絕不因長江封鎖而減少、昨日廣東幫進六百五十包、內地幫進三百七十五包、漢口•廈門•北幫•寧波•汕頭•江西•長沙•四川•雲南等幫進二百餘包、合計一千二百餘包、實價大五錢、平二兩不等、大康廠開出西九十月份二十支立馬一千包、價一百七十兩小包係淨盤、茲錄市價如下、

十支 白鶴	一四二•〇〇	
又 金雞	一四二•七五	
又 雙雞	一四三•〇〇	
又 金獅	一三七•〇五	
又 醒獅	一三八•〇〇	
又 大發	一四九•二五	無派司
十二支 人鐘	一五〇•〇〇	
又 雙鳳	一四七•〇〇	九廠
又 [illegible]	一五一•〇〇	
又 彩球	一五七•〇〇	
三 寶塔	一五六•〇〇	
又 雙鶴	一九八•〇〇	
又 寶	一五五•五〇	
十六支 老人	一五六•〇〇	
又 [illegible]	一四六•五〇	
又 新牌	一五二•五〇	
又 [illegible]	一四五•〇〇	無派司
又 老胭脂虎	一四八•五〇	
又 老金魚	一四七•〇〇	
又 [illegible]鳳	一四〇•五〇	小包
六 七巧	一二二•〇〇	
又 醒獅	一一四•三〇	小包
二十支 雲[illegible]	一六〇•〇〇	無派司
又 三星	一五四•七五	
又 立馬	一六四•五〇	小包
又 雙象	一六五•〇〇	
又 雙鳳	一六一•〇〇	
又 [illegible]	一六〇•七五	
又 [illegible]	一六〇•七五	小包九月

商情一覽

金融

◎國外滙票 八月三十日(星期二)市

上海滙至倫敦(申規一兩計算)	
銀行電滙	二先令五辦士半
銀行即期	二先令五辦士半
銀行四月期	二先令五辦士六二五
銀行買進	二先令五辦士七五
四月期滙	二先令七辦士
帶根電滙	二先令七辦士六二五
帶根四月期	二先令七辦士八一二五
上海滙至法國(申規百兩計算)	一千五百二十五佛郎
四個月期	一千六百五十五佛郎
上海滙至紐約(申規百兩計算) 銀行電滙	美金五十九元七五
四個月期	美金六十三元二五
上海滙至香港(港洋百元合申規) 銀行電滙	八十兩〇二錢五分
上海滙至印度(申規百兩計算) 銀行電滙	一百六十羅比半
上海滙至爪哇(申規百兩計算) 銀行電滙	一百四十八盾七五
上海滙至新加坡(新洋百元合申規) 銀行電滙	九十四兩二錢五分
上海滙至東京(日洋百元合申規) 銀行電滙	七十九兩
上海滙至漢堡(申規百兩計算) 銀行電滙	二百五十一馬克

◎各國票價

錢莊做開外幣五點鐘前市價		
一千元新票每萬枚	買三兩二錢五分	賣三兩七錢五分
五百元老票每萬枚	買五兩二錢五分	賣六兩二錢五分
五十元票	買九兩五錢	賣十一兩
五元金票		

食品

◎滬南米市 昨日滬南各米市價每石

河下 高機白粳	十七元七角 至 十八元三角
又 頂高白粳	十七元 至 十八元
又 常高變元	十七元四角 至 十七元八角
又 蘇同白粳	十六元二角 至 十七元
又 北尺白粳	十六元八角 至 十七元
又 泗經濟稻	十六元五角 至 十六元九角
又 賈角藤稻	十七元 至 十七元六角
又 同里白粳	十八元 至 十八元五角
又 吳江白粳	十七元 至 十七元三角
又 閔行新粳	十六元一角 至 十六元七角
又 馬橋新粳	十六元 至 十六元
南廠 高機白粳	十八元 至 十八元三角
又 東新白粳	十七元 至 十七元

嘉穀堂米業公議

頭號白米	十八元二角
二號白米	十七元六角
三號白米	十七元
頭號秈米	十四元四角
二號秈米	十四元
三號秈米	十四元
元米	十五元六角
客秈	十三元六角

◎銀洋錢市

市 開出行情	
洋	七錢二分四釐七五
江南小洋	六錢二分一釐
廣東小洋	五錢七分三釐半
拆	二錢三分
元	三百八十五千
銀角	二千七百九十六
衣牌	二千七百九十六
角子	二百廿九
貼水	每角五十一文

◎金市

現貨標金每條	三百八十三兩
足赤條金	三百九十兩
大條銀近期	念五辦士一二五
大條銀遠期	念五辦士一二五
英匯	一先令十一辦士三三
美匯	四元八角六分

交易所市況

◎證券物品交易所 八月三十日 星期二

◎麵粉交易所

◎蘇州金市 ◎蘇州錢市 ◎無錫金市

◎滬北米市 ◎無錫錢市 ◎無錫米市 ◎無錫紗市 ◎無錫繭市

◎滬杭甬鐵路行車時刻表

▲滬杭段 下行 上海北站開 上海南站開 松江開 嘉善開 嘉興開 長安開 杭州開 上行 閘口開 杭州開 長安開 嘉興開 嘉善開 硤石開 松江開 上海南站到 上海北站到

船期

外洋輪船報告

瑞德洋行
電話北三七二四號
上海乍浦路阿而盤街十五號
(一)各廠家駐滬代表
(二)計劃一切工程
(三)修理各種馬達及機器
如蒙賜顧請即用電話通知可也
191

聲明告白
敬啓者本輪由興尼幫九月初一號開往南洋新加坡各埠等處……

拍賣類
魯意師摩洋行
禮拜三拍賣
上等住宅
准於初五日十時在愚園路四百廿號內三號住宅拍賣傢俱、計開大菜間、臥房、書房、廚房、客間、一伙食間、紅木上等傢俱、琴檯、洋琴、房間色漆、花架、白磁盆、蛋黃、刀叉、磁器、銀器等物、另有名花不計、可於星期二日起看此佈

公平洋行
每逢禮拜四
不限價拍賣
敬者本行出洋各廠運來牌名等貨每逢禮拜二上午九點在瑞和洋行拍賣不限價元綢羽毛羽綢元緞地貨元尺羽六元細直貢呢緞花布市布原布漂布等特此聲明瑞和洋行代

電灶
完全清潔
毫無煤屑
工部局電氣處
樣子間南京路廿六號
辦事處福州路十七號
電話 中央 六六三〇一
919

秋令防瘧
瘧疾有原蟲
由瘧蚊傳入血液中
瘧蟲滋生繁殖 瘧疾因之而起
自來血……成分
一方有補血健胃之功
一方有撲滅瘧疾原蟲之效
故當秋瘧繁興之候服自來血
既可爲補血劑
又可爲防瘧藥
實一舉而兩得也 及時服切勿延緩
▲定價 大瓶二元 小瓶一元二角

婦科聖藥
女界寶
調經活血 種子安胎
(每瓶一元每打十元)
總店四馬路 分店鐵大橋
上海五洲大藥房發行
各埠大藥房均有出售
1180

梅毒死路
第一期梅毒症狀
○梅毒自感染數天後○皮膚起塊○現赤色斑點○陰部硬結腫脹○漸成糜爛○以及小便脹痛○致流淋濁○此種症狀○不用確當特效藥治○必有第二期發現○是走向死路○
梅毒生路
第一期梅毒治法
第一期梅毒症狀○既如上述○所謂確當特效藥○即世界著名老牌「哈蘭士內服外搽六零六」○以內服清利排洩內毒○以外搽殺滅爛毒菌○全愈立待○第二期梅毒不發○是走向第一條生路○
(第二期梅毒症狀治法容後發表)
內服六零六聖藥 每瓶洋一元七角五分
外搽六零六藥膏 每盒洋一元˙樣盒二角
上海四馬路太和大藥房總發行
埠內外分店及各大藥房均有出售
601

招請跑街
招請跑街二人 金優厚有意者請至江西路六十二號國光公司接洽可也
1111

第八屆遠東運動大會特刊

第五號

目次

□提要
游泳歷屆錦標
棒球歷屆錦標
昨日比賽成績
今日比賽一覽
□昨日
游泳成績
棒球成績
排球成績
籃球成績
網球成績
全能運動
□今日
網球公開表演
乒乓個人比賽
女子排球表演
全能運動
足球比賽
網球比賽
籃球比賽
棒球比賽
全能運動公開
乒乓團體表演
游泳公開表演

會場瑣聞

▲南通童軍到滬服務　南通童子軍協會原議定參加此次遠東運動會服務者二十餘人、乃因時局關係、交通不便、未能全數來滬、當由教練郭季通等五人代表、於二十九日繞道來滬、當與上海市童子軍接洽、分日在各場服務矣、

▲女青年會今日歡迎　女青年協會及上海女青年會定於今日下午四時、在圓明園路十八號該會東道廳、開會歡迎遠東運動會各國女運手、將由梅華銓夫人演說、並有其他各項秩序、

浩靈運動

（廣業）

浩靈運動光明正大之宗旨
此制在中世紀已等廣陵絕響、恢復此制首功、當推古物學家、古白丁氏不愧雙料運動好手
中國人應抱之兩種樂觀、希臘運動場與中國考場比較

西諺有云、「健全之體魄足以養成健全之精神、」二十世紀之浩靈運動Olympismus早成國際聯合之會、其最高之期望、爲使普天下之民衆與人羣、體魄精神兩者、爲美滿之諧調與平均之發達、固不徒以好勇鬥狠爲能、浩靈運動之在西方、歷史淵源、由來甚遠、其最初創行者爲希臘之斯巴達人、距今已逾二十八世紀、詳細年月不可考、自西曆紀元前之七百七十六年、舉行一永日之浩靈於Olympiade之浩靈Olympos山麓不若Pisa城關外之浩靈Olympia村、浩靈運動、始見稱於世界、希臘史、其時有此盛、除令希臘公民、養成道義上體魄上擔當大事之能力外、並合全國各民族、能因相砥礪相協合、萬衆一心之國家精神、因尚未躋進而爲國際之聯合也、國中與會人物、有少年英俊、（惜古代運動場並無婦女參觀、尚不能如今日遠東運動會場之見無數女中美髦）白詩人藝人學人以及政局名人、無間貴賤、無論貧富、翕然而集、如水趨壑、會期四年一次、自紀元前八百八十年始、以至紀元後之三百九十四年、相沿不革、本此人羣好勇鬥勝之天性、以全力相競爭、而長保其和平、此中實具無限深意、故浩靈運動切磋砥礪之爲功、實與兵戎禍害之破壞和平者相反、中世紀之歐洲、轉入黑暗時代、浩靈制作、相繼淪亡、浩靈運動之美意良謨、無人過問、沉沉一千五百餘年、悵惘若夢、其間悲痛、無異我國三代後失傳之「古禮」「絕學」、直至西曆一八七五年後、西方諸國古物學、日臻昌明、科學之發掘、可令深埋土中之物、依樣羅列、不損毫黍、發掘者先試其道於希臘、經五六年之久、而浩靈山下壘石爲柱之浩靈宮、以及運動之廣場、果呈現於斷瓦殘灰之下、浩靈運動思想之復活、古物學家實有以造成之矣、雖然、自助者恒得天助、凡事之成、總須先盡全力、此後數年奮鬥進行、尚有賴於古白丁男爵Baron Pierre de Coubertin之四出運動、迨一八九四年巴黎會議之一葉、遂藉委員會長古白丁男爵雙料運動之好身手、成立浩靈運動之委員會、世界運動新史中光明燦爛、豁然開揭、而最近三十年來遞演之盛會、若一八九六年之雅典（希臘）、一九〇〇年之巴黎、一九〇四年之聖路易（美國）、一九〇八年之倫敦、一九一二年之斯德哥爾（瑞典首都）、一九二〇年之安特Antworpen（比國口岸）、一九二四年之巴黎、會期均亘半年之久、到會者恒數十國、以視往古希臘、一日以至五日之會、進步之程軌、復何可以道里計哉、記者於此、嘗爲我中國抱樂觀矣、一則中國先傳之古禮絕學、若音樂若藝術若醫工諸科不勝枚舉、若能如浩靈運動再造之隆、其瑛造福於世界者、或有什伯於此者焉、再則今日遠東運動大會、與會者止三國、會期止一來復、若能如古白丁男爵其人者、一心奮鬥、擴而充之、安見其不與五洋旌旛、萬國冠裳、與彼聯合四十五國之遠西運動大會相抗衡哉、

記者述浩靈運動之前因後果、偶涉遠翔而及之見聞、帶陳說如下、或亦足爲觀賽諸君茶餘酒後之談助也、其一各國大運動會、多在夏季舉行、運動員奔走烈日之下、犯炎威、冒盛暑、未免太苦、然胡不改在春秋兩季、此項疑問、驟視之頗難解答、記者嘗舉以詢歐美之人、答者輒曰、暑季各校放假、取其多暇暑中、細加研究、殊不盡然、蓋希臘古代定制、早定夏至後之第一月圓日、舉行浩靈運動盛典、準照我國季節、尸與學校暑假之期不相遠矣、其二希臘古代尚武、與我國之尚文、彼此遙遙相對、希臘四年一大會、我國三年一大考、青年士子磨礪以須之狀、彼此不謀而同、相傳希臘國人克膺運動選手之任者、均須先在浩靈大會前十個月開始演習、是必經嚴格之甄別試、方可入場與賽、浩靈山下沙土填積之圓場Stadium、而塵如昨、覽古者徘徊往復、回想及於希臘當日雄霸天下士之雄圖、不啻我國貢院中之考場、秋草荒煙之外、猶隱示歷代君主籠絡人心之一種妙策焉、由彼圓場、例我考場、姑不問其利弊得失、相去幾何、而其爲歷史之名物、可供天下萬世人士之瞻仰與憑弔、則具不可磨滅之價值、是非新興諸國所能想望及之者矣、

◉告健兒（二）

（王庚）

運動員還要具有犧牲的精神、這種精神、不但是一個人的道德問題、對於全隊的勝負、國家的榮光、有至密切的關係、譬如我國此次大會網球代表邱林諸君、遠從萬里江洋而來、爲我國爭榮光、又如我國之足球代表、各願棄賽權、讓華南足球隊出席與賽、這種犧牲的精神、均很足令人紀念的、又如前天中菲比賽棒球第二局時、我國許耀君輕打犧牲、讓馮君得走佔一壘、因之而能得一點、知果沒有許君之犧牲、也許馮君不會進至本壘、也許因之不會得勝、我國對於棒球、向來沒有地位、被日菲所輕視者、已十四年於茲了、此次四與三之比勝菲、無論能得錦標與否、却是一件極有面子的事、照這樣看來、運動員犧牲的精神、對於勝負的關係、亦可見一斑矣、有時候一個球隊裏、僅有一人或二人專門自私、從不肯犧牲、雖然是一個很好的強隊、結果因之敗北的、這是平常的事、我希望我國的運動員多加注意呀、

提要

游泳錦標昨晚竟爲菲律濱所得
日選手除田徑外又獲棒球錦標
全能運動試再看日菲今日逐鹿
足球錦標今日中菲舉行大決賽

游泳錦標

第一屆（菲）	第五屆（菲）
第二屆（中）	第六屆（日）
第三屆（日）	第七屆（日）
第四屆（菲）	第八屆（菲）

棒球錦標

第一屆（日）	第五屆（菲）
第二屆（菲）	第六屆（菲）
第三屆（日）	第七屆（菲）
第四屆（菲）	第八屆（日）

昨日六項錦標比賽成績

游泳	兩項新紀錄	菲律賓得錦標
棒球	日勝中	日本得錦標
排球	二對〇	中國再勝日本
籃球	四七對廿三	中國再勝日本
網球	單打兩組	中國再勝日本
全能運動	日得二十二分　菲得十六分　中得四分	

◉中華必爭之球類錦標

四種已有成績一覽

八種比賽、「田徑」「游泳」錦標先後揭曉、「全能運動」、日菲之爭但看今日、除此三者、所有五種球類錦標、「棒球」又爲日人奪去、尚餘「足球」「排球」「籃球」「網球」四項、我國欲得第一、誠宜全力以爭、茲列昨日止四項比賽成績如下、

足球　▲單循環比賽制　▲勝二次者錦標　▲今日可以明白

共賽三日

廿七	中對日	中勝
廿九	菲對日	日勝
卅一	中對菲	？

排球　▲雙循環比賽制　▲勝數多得錦標　▲須看明後比賽

第一循環	廿七	中對日	中勝
	廿八	菲對日	菲勝
	廿九	中對菲	中勝
第二循環	三十	日對中	中勝
	一日	日對菲	？
	三日	菲對中	？

網球　▲單打四組　▲雙打一組　▲五組勝三得標

單打二組	廿七	中對菲	中勝
	廿九	菲對中	中棄權
	三十	中對日	中勝
	一日	日對中	？
雙打一組	廿八	中對菲	中勝
	卅一	中對日	？

籃球　▲雙循環比賽制　▲勝數多得錦標　▲須看明後結果

第一循環	廿七	中對日	中勝
	廿八	菲對日	菲勝
	廿九	菲對中	菲勝
第二循環	三十	日對中	中勝
	卅一	日對菲	？
	一日	中對菲	？

今日各項比賽一覽

□全能運動（錦標決定）（兼公開）　下午三時半起　中菲日　在田徑場

第一項	高欄	十項
第二項	擲鐵餅	十項
第三項	八百米	替換
第四項	撐竿跳	十項
第五項	擲標槍	十項
第六項	千五百米	十項

□足球（最後一天）　下午四時半起　中對菲（錦標決定）　在足球場

□籃球　下午八時半起　菲對日　在棒球場

□網球雙打（錦標決定）　下午五時起　中對日（兼公開）　在網球場

□棒球（錦標昨已歸日）　下午二時起　菲對日（今日可決第二）　在棒球場

□乒乓表演　下午六時起　中對日　在籃球房

□游泳公開　下午八時起　中菲日　在虹口游泳池

昨日（第四日）

□游泳成績□

菲得錦標

菲列濱	四十三點
日本	三十九點
中國	四點

二百米接力游泳（自由式）
第一菲列濱（一·五三·一）（歐卡、阿拉薩特、亞西斯、傑卡利亞）第二日本（入谷唯一郎、村松正一、西木龍三、杉野常雄）第三中國（謝寶泉·黃茂源·梁兆文·林鏡棠）

二百米決賽（胸泳）
第一（83）伊爾台方沙（菲）二·五二·九·第二（186）阿拉薩特（菲）、第三（186）門彥柴（菲）、第四（89）吧德萊沙（菲）

四百米決賽（自由式）
第一（394）村上弘（日）·五·卅三·八、第二（291）栗田良作（日）、第三（293）兒玉摶（日）、第四（78）脫勃朗（菲）、

百米決賽（自由式）
第一（76）傑卡利亞（菲）一·五·二第二（73）歐卡（菲）第三（388）野田一雄（日）第四（74）歐司門（菲）

昨晚八時、爲遠東游泳錦標比賽之末日、是晚有四種決賽、勝負全視此四種決賽之成績爲斷、觀衆較前晚爲多、菲日選手、競爭之猛烈、及觀客之興奮、爲數晚來所未有、菲選手造成遠東二百米胸泳新記錄、成績爲二分五十秒十分之九、全場歡呼、爲遠東運動會之成績日有進步、當時報告者宣佈該項成績爲世界新記錄、實誤、（記者曾查過世界成績爲德國辣荽馬其爲二分五〇秒十分八、爲一九二二年所造成、）茲將四種決賽錄下、

▲附前後七次決賽成績

種類	第一名	成績
五十米（自由式）	歐卡	廿七秒十分三（新紀錄）
百米（自由式）	傑卡利亞	一分五秒十分二
四百米（自由式）	村上弘	五分卅三秒十分八
千五百米（自由式）	米山弘	廿二分十七秒十分九
百米（背游）	上田治	一分十八秒十分九
二百米（胸游）	伊爾台方沙	二分五十二秒十分九（新紀錄）
二百米接力	菲列濱	一分五十三秒十分一

附三國總分數

項目	菲	日	中
五十米自由式	八	三	〇
百米自由式	九	二	〇
四百米自由式	一	十	〇
千五百米自由式	〇	十一	〇
百米背泳	四	七	〇
二百米胸泳	十一	〇	〇
二百米接力	十	六	四
總計	四十三	三十九	四

□棒球成績□

日本連勝三次　中國二次失利　今明日有比賽　但與錦標無關

錦標歸日

棒球錦標比賽自開始以來、第一圓週結果日本以六與〇之比勝中國、中國以四與三之比勝菲律賓、日本又以三與一之比勝菲律賓、昨日爲第二圓週比賽之期、三國之誰得錦標、全在昨日之競賽而定、蓋日本在第一圓週內曾已戰勝中菲、而登首席、惟中國亦打敗菲律賓、所以日本昨日能再勝中國、即得本屆錦標、苟失敗、則錦標誰屬、尚在於不可知之間、當視明後日之日菲及中菲比賽結果而定、若兩次菲隊均能獲勝、則三國分數相等、尚須另行決賽、以定最後之冠軍、現日隊既以四與一之比、再勝中國、本屆錦標已安然到手、縱明日菲律賓能戰勝日本亦無用也、緣中菲已兩次失敗矣、茲將昨日比賽情形、分誌如左、

下午二時由張國勳任裁判、到場日人最爲踴躍、中國先攻、第一局出席戰者爲馮玉和、許耀樞、羅恩福三君、但均被殺出局、輪到日隊攻擊時浜崎·本郷·町田·山下先後登場、亦無功而返、雙方各無分數、第二局中國余伯良擊一飛球、日左翼接之、第二人何耀東擊球、被日隊接手所得、第三人黎利發一飛球、日左翼又接住、余·何·黎三君均出局、日本則由岡田·瑞島·村川出戰、廿間岡田、分已佔領二壘、但終以三次殺球亦無分數、第三局中國師有得分希望、蓋楊錦源已佔領第三壘、馮玉和已佔第一壘、惟輪到許耀樞擊球時被日隊投手所得、投至第一壘、至是中隊已三次被殺、楊·馮·雖佔敵壘亦無效果、甚爲可惜、日在第三局內亦無分數、第四局中國羅恩福擊球被日隊投手所接、繼羅擊球爲余伯良、日本中堅失之、余乃從容佔領第一壘、及何東漢攻擊時、日投手連發不正球四次、何得自由奔至第一壘、同時余君亦從第一壘展佔第二壘、後黎利君擊出一球、急而且遠、使余君得以乘機、從二壘越過三壘、奔回、遂於歡呼聲中爲中國得一分、迨至日隊攻擊時、山下君大建奇功、蓋山君擊出一球、向左飛射而去、所擊之球遠出極東看台以外、使我隊外線無從探覓球之所在、山乃從容緩步連佔三壘而歸、成一與一之比、山君亦爲本屆棒球比賽以來、最榮譽得分之第一人、第五局中、零分、日本由町田得一分、第六局各無進展、第七局日本得二分、中國〇分、第八局至第九局雙方均未得分、最後結果、日以四與一之比奪得錦標、附代表名單如左、（中）馮玉和·羅恩福·黎利·何東漢·余伯良·（投手）鄭務·（接手）許耀樞·陳鴻芳·楊錦源·（日）浜崎·本郷·町田·山下·宮武·（投水）岡田（接手）瑞島·村川·加藤·

山下氏得貝勃魯氏之球

日日本報曾登滿美國棒球大王貝勃魯氏、爲提倡東亞之棒球起見、特給贈棒球一個、與遠東運動會棒球錦標比賽中之連跑四壘之第一人、此球係貝勃魯氏以前在美國大比賽中、曾擊之而得連跑四壘者、値價百萬元、此次山下君、將球擊出於籬笆之外、而得連跑四壘、即得此球、實爲非常榮譽、

□排球成績□

中勝日

中國第三次勝利
第一局二十一對三
第二局二十一對九

中國男子排球連日以來、戰無不勝、攻無不克、實爲我國生色不少、昨日下午四時、復以得勝之師與日再戰、此爲第二循環之第一局、結果以二對〇大獲全勝、第一局爲二十一對三、第二局爲二十一對九、茲將兩局比賽情形分誌於后、

自開始比賽、兩旁觀者無不歡呼以示鼓勵、以實力論、日隊實非中國隊勁敵、然日隊並不以此而表示灰心失望、仍鼓其餘勇盡力應戰、以圖反攻、其仁俠精神(Sportsmanship)誠可佩、先由中隊發球、得一分、戰局開始、日隊方面但有招架功夫而無還手之力、故中隊得十一分時、日隊仍一無所得、自是以後、日隊頗謀反攻、然以勁敵當前、無補於事、而中隊則不慌不忙從容應戰、季黃培昌君發球、連上半局計連得十二分之多、博得掌聲不少、結果以二十一對三而勝第一局、

休息片刻、第二局開始、日隊反攻益力、旁觀日人咸搖國旗吶喊助威、惜實力相差過遠、無力進展、終以九對二十一敗於中國、茲將兩隊戰員姓名錄左、

▲中國隊　陳錫培・黎連禮・李仲牛・陳錫炳・羅南科・譚蘇景・黃培昌・陳煜年・梁質君・孫權・李景謙・曹廷贊・譚維雄・黃崑崙・以上隊員於第一第二兩局交替應戰、

▲日本隊　鳩澤丰三・張文苑・銘米三・江畑吉二郎・井上恒雄・安居勤・松本勝明・中村正吾・早崎廣種・

■鑑球成績■

中國勝

四十七對二十三　連第一次已勝兩次　須看明日最後結果

昨日中國與日本之鑑球比賽、約定於八時半起、不料天公作惡、七時左右、密佈陰雲、漸即下雨、幸少傾即止、但戶外之鑑球場上、已積水而滑、不能比賽、於是想各種方法、將地板上水份拭乾、但各職員與童子軍已一番苦工矣、

八時半、裁判員舒鴻鳴角一聲、即開始比賽、一開球、日本隊員、來勢洶洶、傳球運球、非常迅速、使中國隊大有捉摸不定之勢、三數往返、日前鋒野村瞬即將球送入籃中、此時日本氣勢極盛、幸中國隊隊員、身體較高、搶得球後、用高度之傳接法、使日本隊員難於斷接、以此日本之氣焰少殺、未及一分鐘、中國隊前鋒、在日本籃下四次擲籃、均由籃邊擯回、至第五次時、始由姚恩漢一躍將球擲入籃內、於是引起一場掌聲、後彼此各由罰球進一分成三與三之比、此時日本隊隊員、非常勇猛、因而犯規頗多、中國隊因犯規而得分者傾刻間有四五分、由此中國隊漸占勝利、分數增加極速、未及數分鐘、視分數板上、已為十五與五之比、但轉瞬間日本亦復追上、比賽至上半時結果、為十八與十五之比、休息十分鐘後、再行比賽、中國隊中鋒歐陽先行擲入一球、日本左鋒清水潔亦擲入一球、成二十與十七之比、在此一髮千鈞之時、苟日本再進一球、即將另換面目、故場外觀客之呼中國隊快醒等語、時時聽聞、中國隊右鋒陸鍾恩、誠能不負觀者之希望、正在人心忐忑之時、由右面邊線直進、將至端線之處、彎體向後、將球擲入籃內、在此緊要之時、得此一球、自然格外滿意、以此掌聲震動、經此一鬧、一若氣燈之打氣、火炎驟然光明、分數之增加、非常迅速、日本雖欲思有以阻攔、但未曾得效果、劇戰至終了、為四十七與二十三之比、中國大勝、茲將兩隊之成績列後、

中國(四十七分)

(姓名)	(位置)	(分數)
陸鍾恩	右鋒	八分
孟玉崑	左鋒	十一分
姚恩漢	左鋒	四分
歐陽旭輝	中鋒	十八分
修復然	中鋒	〇分
黎寶駿	右衛	四分
李洲	右衛	〇分
孫權	左衛	〇分
趙逢珠	左衛	二分

日本(二十三分)

(姓名)	(位置)	(分數)
大橋貞雄	右鋒	七分
野村瞬	左鋒	三分
清水潔	左鋒	七分
東城正	中鋒	四分
中村幸治	右衛	〇分
佐籐平六郎	左衛	〇分
高田	左衛	二分

■網球成績■

中勝日

開吾國網球之新紀錄　一組以三對二勝日本　一組以三對零勝日本　錦標已在我軍掌握中

昨日下午約三句鐘時、我國網球代表林寶華邱飛海二君、於公開網球比賽市畢、即出場與日本代表相澤久孝、佐藤俵太郎、作網球單打決賽之第一次比賽、一時慕兩隊之威名、前往參觀者、不處數千、參觀台上、幾無插足之地、擁擠之狀、由此可見、我軍每勝一球、或有巧妙之技表演、鼓掌則如鞭爆聲、歡呼如同雷鳴、一種熱烈狀況、實非筆墨所能形其萬一也、總長時間之劇烈戰鬬、我國二健兒、俱以精良技藝、從容態度及努力精神、打倒歷執遠東牛耳之日本隊、開吾國十四年來網球之新紀錄、予[illegible]國體、實非淺鮮、可敬可佩之健兒、吾將代表國人敬謝二君昨日之功績、預祝可等今日之成功、比賽結果一組為三對二、一組為三對零、

▲一組林與佐藤之戰

林之技如何、固不待記者贅述、國人已皆知其驚人也、但佐藤之藝、亦不見差於林、堪稱林君勁敵、

第一套之戰況

前五局之中國一帆順風　我國林君於開始後之長久戰爭中、常於敵人空虛進攻、屢告成功而歸、梅妙之抽球、亦時由林君手中擊出、加之敵人火氣太重、還抽不准、球常落於界外、使林君能一帆順風連勝五局、

第六局日本之努力反攻　日軍見我隊既連佔優勢、乃振起精神、力事反攻、首即以猛猛球制我、繼又以巧技弄我、而得一局、第七局我軍一戰得勝、林君見此局若能得利、則此套即屬我軍、乃力為慎重緩緩應戰、敵以勿有耐力、失敗此局、我軍遂以六對一得勝、

第二套之戰況

一二局日本隊佔勢　林君既得第一套、而仍抱有勝利此套之雄心、故敵雖常出奇兵以對我、我總能應之裕如、惜林之求勝過切、反多失誤、致敵有優勢之機會、

三四兩局我與敵等　我軍受挫即改進攻方法、由遠抽改為欄網、林君欄網之技、向為著名、敵豈能擋、遂亦連得二局與敵相等、

兩軍相持不下之數局　自第五局至十局、敵軍獲得一局、我軍即緊隨其後奪回之、一得一失、勢均力敵、

十一局我軍一躍佔先　久戰不能發展之我軍、斯時努力奮鬥、抽球巧妙、接球有方、使敵難敵、遂得此局、一躍佔先、

敵又追隨之十二局　敵於十一局中、失敗後、取巧勝我、獲得一局、進與我等、

戰勝此套之日本　敵在我軍得勝第十三局後、屢欲取勝、於是因欲勝太急、球難準確、致被其連得三局、戰勝此套、比數為七對九、

第三套之戰況

日本受誘之前二局　林君於開始後、常設計引敵、果能得二局、

三局後日以狡猾連勝　我軍日人之猾狡、舉世皆知、彼於戲球中、又何獨不然、當其為我所敵時、常以狡計制我、故能反敗為勝、多我二局、

七八兩局我又追與敵等　我軍在七八兩局中、追趕甚力、得二局再與敵等、

此套又為日本所得　最後二局、日軍以餘勇爭得、我軍則又以四對六見敗於日、

第四套之戰況

前數局我軍佔前導　國人見日隊已勝二套、甚為我隊憂、故力盼林君努力為國奮鬥、林君亦能不負國人厚望、力謀反攻、甚稱得手、故不僅獲得一局、並能連獲敵人佔得第二局後之二局、我軍前導、

日本奮鬥之五六二局　此時日隊奮鬥甚力、常乘我虛、得勝之、

第五套之戰況

後三局我得勝　最後三局、林君連得三戰此套、得與敵均等、(二對二)此套比數為六對三、

林君奮而奪取勝利　此套得失、與勝負甚有關、因現已各得三局也、此局若為我得、則勝利我屬、否則失利、故林君一入場、即奮起精神、與敵鏖戰、用劈球以應敵、相戰良久終得勝利、比數亦六與三、

▲二組邱與相澤之戰

相澤孝久、非邱敵手、故連負三套、

第一套之戰

邱君於戰起後、氣勢洶洶、敵不能當、至此局終了、邱君以六對二得利、

第二套之戰

此套戰鬥、最為劇烈、邱得一局、而敵亦隨之、至戰至十六時、邱君以連勝二局、卒得勝利、比數乃十對八、

第三套之戰

戰爭此敵知大勢已去、氣亦衰弱、邱君乃又以六對四勝之、

裁判員一組為何家璧、一組為梁宗鎏君、比賽完畢後、觀衆將二君抬舉甚高、以表敬賀欽佩之意、二君亦敬禮答覆、望二君再置全力以應今日、勝利一得、則錦標我屬焉、

■全能運動■

五項運動日人得第一第二　一千六百米替換跑菲第一　十項運動日人為最有希望　日人恐能奪全能運動錦標

全能運動、包括五項運動、十項運動、一千六百米替換跑、八百米替換跑四種、第一者得十分、第二得六分、第三得四分、第四得二分、五項運動與一千六百米替換跑與十項運動前半部已於昨日比賽完畢、日人得五項運動第一第二、與一千六百米替換跑第二、共得二十二分、菲人得五項第三第四、與一千六百米第一、共得十六分、我國一千六百米第三得四分、本運動錦標、以日人為最有希望、茲將各項之成績詳錄於左、

五項運動　第一第二為日人所得　第三第四為菲人所得　打破遠東大會之紀錄　一千五百米成績欠佳

五項運動昨日已結束、結果日人得第一、為二五四二分、打破七屆大會吳鐵忠君二千四百三十分之紀錄、我國僅金君一人加入、未能有若何發展、按此次五項中之一千五百米、舉行時已在下午七時、天已昏黑、故成績十分惡劣、據菲人云時間或者有錯誤、不知確否、茲將各項之成績列表於左、

姓名	跳遠 成績	跳遠 分數	標槍 成績	標槍 分數	二百米 成績	二百米 分數	鐵餅 成績	鐵餅 分數	一千五 成績	一千五 分數	總分	位次
顧立士(菲)	六・二八米	六二四	四五・六五米	五〇六	二三・五秒	五八七	二八・七七九米	四二四	五分四六・四秒	二三〇	二三七一	第四
桑谷(菲)	五・七一五米	五二六	三八・〇七米	三七九	二三・三秒	六〇五	二六・七五米	三八〇	五分一・三秒	三七九	二二六九	第六
羅亞(菲)	五・六〇五米	五一一	五〇・一二米	五八六	二四・七秒	四九六	三五・五五五米	五七八	五分四九・八秒	二二二	二三九三	第三
伊谷(菲)	六・二三五米	六一九	四五・五三米	五〇四	二四・六	五〇三	二二・八二米	二九九	六分二三・五秒	一五九	二〇八四	第九
帕賽卜殿(菲)	五・六六五米	五二一	四二・二二米	四四六	二三・五秒	五八七	二三・〇一米	三〇三	五分三二・四秒	二六七	二一二四	第七
藤口實一(日)	六・五一米	六六八	四四・六八米	四八九	二二・九秒	五五五	一九・五一米	四三九	五分一〇・七秒	三三八	二四八九	第二
昃名秦(日)	六・三五米	六三九	四六・〇一米	五一四	二三・四秒	五九六	三〇・九〇五米	四七一	五分一一・五秒	三二二	二五四二	第一
石橋鐵夫(日)	五・三六米	四七一	四一・〇八米	四二八	二五秒	四七六	二六・〇八米	三六六	五分六・五秒	二七九	二〇二〇	第十一
藤田康行(日)	五・五三米	四九九	四〇・七三米	四二二	二六・一秒	四一〇	三七・二六米	六一九	六分二八・七秒	一五一	二一〇一	第八
福井行雄(日)	五・九六五米	五七一	三八米	三七八	二三・一秒	六二三	二九・二六米	四三四	五分一一・二秒	三三六	二三四二	第五
蔡意平(中)	五・五米	四九四	三八・四一米	三八四	二五・九秒	四二一	二九・七一米	四四四	五分二八・五秒	二七九	二〇二二	第十

十項運動　▲昨日比賽前半部　▲日人成績為最佳　▲今日比賽後半部　▲我國似毫無希望

十項運動前半部已於昨賽畢、日人織田幹雄之成績甚佳、有打破大會紀錄之希望、我國僅一人加入、恐無多大之希望、茲將其成績列表於左、

姓名	百米 成績	百米 分數	跳遠 成績	跳遠 分數	十六磅鐵球 成績	十六磅鐵球 分數	跳高 成績	跳高 分數	四百米 成績	四百米 分數	總分	名次
法南拱士(菲)	一一・五秒	六三七	六・四〇米	六〇二	八・六七米	三五九	一・六七二米	五八七	五四・六秒	五三五	二七二〇	第五
勃廉士(菲)	一二秒	五四九	五・六一米	五一二	九・〇七五米	三八六	一・五二二米	四七一	五五・〇五秒	五〇六	二四二四	第九
卜塔興(菲)	一一・六秒	六一八	六・二一米	六一四	一〇・三八五米	四八〇	一・五七五米	五一一	五五秒	五二二	二七四五	第四
摸梅亞(菲)	一二・七秒	四五〇	五・六三米	五一五	八・八三米	三七一	一・六二三米	五四七	五八・一秒	四三三	二三一六	第十
織田幹雄(日)	一一・四秒	六五六	六・九一五米	七四四	九・六〇米	四二四	一・七五一米	六五三	五三・六秒	五七〇	三〇四七	第一
小山濠一(日)	一一・七秒	五九九	六・一七五米	六〇八	九・六五五米	四二八	一・七五一米	六五三	五五秒	五二二	二八一〇	第二
高田通(日)	一一・八秒	五八二	六・一六米	六〇六	一一・二六五米	五四六	一・五二二米	四七一	五七秒	四六二	二六六七	第六
笠原寬(日)	一一・九秒	五六六	五・九八	五三四	九・七三五米	四三三	一・五七五米	五一一	五七・三秒	四五四	二五三八	第八
三木義雄(日)	一一・六秒	六一八	六・六〇五米	六四九	九・四五五米	四一四	一・七〇米	六一〇	五五・九秒	四九四	二七八五	第三
中澤米太郎(日)	一二・五秒	四七六	六・〇二米	五八一	一〇・八七米	五一六	一・七五一米	六五三	六〇・三秒	三八一	二六〇七	第七
金(岩中)	一二・二秒	五一八	五・五六五米	五〇四	八・二八五米	三三五	一・五七五米	五一一	五八・二秒	四三〇	二二九八	第十一

千六百米替換跑　菲列賓第一得十分　日本第二得六分　中國第三得四分

替換跑在全能運動中祇占二分之一之分數、(五項與十項共四十四分、八百米與一千六百米替換跑、因僅有三國加入、故取三名、共四十分)、故中菲日均重視之、菲島代表在替接木棒時、動作十分靈妙、故能勝日、我國至終點與菲島相差近六七十米、與菲島成績相差甚遠、茲將三國之代表及名次列表於左、

名次	代表姓名	成績
菲列賓	愛司屈雷達　羅雄　帕狄拉　卡司的萊茄司	三分二八・九秒
日本	岡田英夫　津島仙太郎　松重秀男　桑田行芳	
中國	侯成之　李威年　徐紹武　余懷安	

▲公開網球比賽▼　昨日共有五組比賽　單打三組　雙打二組

公開網球比賽、於昨日下午二時起在網球場舉行、出場比賽者、計單打有三組、雙打有二組、茲將成績錄下、

單打成績

Engayo以七對五、十對八、勝Roberts.

Rassmusser以六對一、五對七、六對二、勝 Sewillon

Jawes Pott以六對二、六對三、勝Santos.

雙打成績

吳仕光 江道江 以六對〇、六對二、勝 Seymour Robinson

Roberts Pott 以六對二、五對七、五對七、勝 Engayo Fuentebella

▲附今日比賽之秩序

單打

Engayo對Fuentebella

馮錫康對吳仕光

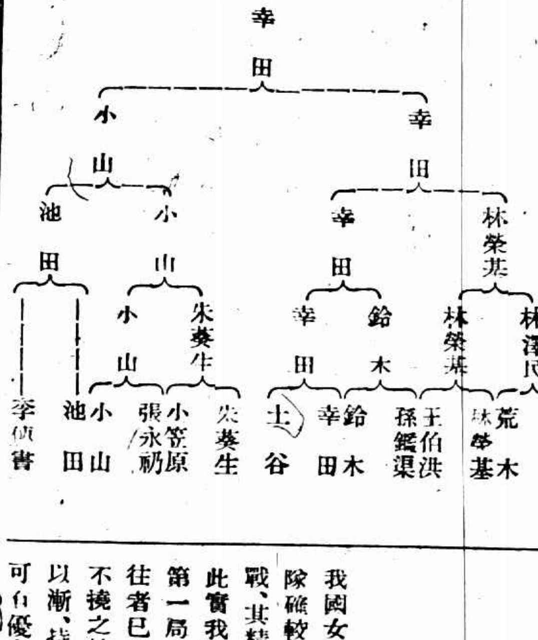
雙打

吳仕光 江道江 對 Roberts Pott

Wade Camaro 對 Sautos Sewillon

▲乒乓表演比賽▼　中日選手各七人　幸田得最後勝利

遠東運動會中列入乒乓比賽、本屆實為第一次、故昨日籃球房中之中日乒乓選手個人錦標比賽、頗為各界所注視、房中三面為看台、約五六級、右角障一白屏風、日記者即背屏風設桌紀錄、桌上安置筆硯紙簿、外有手帕捲煙匣火柴匣並琺瑯茶杯各一、桌前垂白布如桌圍、以備紀錄成績、遠望宛如測字攤、乒乓桌在場之中央、初則東西橫陳、繼以陽光射入甚銳、有礙比賽者視線、故即易為南北、賽前由總裁判俞斌祺報告、謂吾國於數年前對於乒乓尚不甚注意、而日本則素頗注意、且極研究、此次初次參加遠東運動會、因事前未曾預備、故祇能作為表演、惟菲律濱無人加入、誠為遺憾云云、次監督日人城戶氏演講乒乓之發源與希望今日之比賽為世界模範、四時許、開始比賽、吾國選手中林榮基張永祁朱葵生三人技頗高妙、林善以左手操球板應付頗敏捷、張與日人小山交戰一局、可謂兩雄相遇、險球極多、而各能應付裕如、惜張始則氣盛、久乃漸衰、致結果卒為小山所敗、然亦五易方向而始分勝負、日隊選手中之池田、據聞在日頗負盛名、而土谷乃係日本公大紗廠職員、聞該廠鑑局頗注重乒乓、故球技之優劣、即為加薪之準繩、此獎勵之策良佳、進步自亦神速、昨日之賽、係取淘汰方法、共賽十三局、錦標為日人幸田所獲、幸田身軀殊矮小、戴綠呢遮陽、球技誠佳、善施抽球、一戰而勝土谷、再戰而勝鈴木、三戰勝林榮基、四戰勝小山、一時來賓交相贊嘆、掌聲與歡呼聲之劇烈、自不待言、茲將比賽成績列表於後、



▲女子排球表演▼　日本再勝中國　第一局二十一對五　第二局二十一對四

我國女子排球、前以二對〇敗於日本、視兩隊實力、中隊確較弱、然中隊不以敗而灰心失望、昨日下午仍出而應戰、其精神實可欽佩、以女子而能如是、誠屬難能可貴、此實我國女子體育前途之好現象也、五時半開始比賽、第一局日以二十一對五勝、第二局日以二十一對四勝、往者已矣、來者可追、深望我國女界、從此覺悟、本百折不撓之精神、循級而上、勿自喪其氣、勿求勝過急、積之以漸、持之以恒、則將來第九屆而後、我國女子體育、必可有優良之表演、可斷言也、

$-5\% + (-95 \times 10\%) = -14.5\%$

歐美原版西書

照九五折實價再打九折

實難得之機會　即八五五折

中華書局復業紀念

大廉價一個月

(九月二十號止)

外埠函購以郵局印章在期內為憑

(丁142)

今日 （第五日）

全能運動
日菲必出全力 我國固無望焉

全能運動昨日成績、已見於前、今日下午二時半起繼續舉行十項運動中之後五項、（高欄·擲鐵餅·撐竿跳·擲標槍·一千五百米）及八百米替換跑、錦標關係、非常重要、日菲必出全力以爭、我國固無望焉、名單如下、

十項運動

54卜塔興（菲）52法南地士（菲）53勒康士（菲）56阿皮拉（菲）55塔梅亞（菲）275織田幹雄（日）276小山讓一（日）277高田通（日）278笠原寬（日）279三木義雄（日）280三宅正之（日）455李昆南（中）454金岩（中）456曹福盛（中）

八百米替換

62尼坡摩西諾（菲）64龔石格（菲）65阿拉勒拉（菲）66維爾叔凡（菲）63愛司屈雷達（菲）61帕賽卜脫（菲）254高木正徑（日）255谷三三五（日）256相澤岩夫（日）257去岡隆德（日）258西岩（日）259竹內兵衛（日）260大澤重憲（日）261南部平忠（日）401鍾連其（中）403□炳坤（中）405宋秉琳（中）403周兆五（中）406白端（中）420金岩（中）

足球決賽
中國穩勝菲隊 錦標可操左劵

本屆足球錦標比賽法、係採用單圓週制、第一次中國以五與一之比、大勝日本、第二次日本以二與一比例、勝菲律賓、今日爲末次決賽之期、本屆錦標亦於今日決定、蓋中菲勝菲、即爲錦標、萬一中敗於菲、則中日菲三國當併作三角比賽、但以中菲兩隊實力觀察、錦標前途、我隊可操左劵也、預料國人必爭先恐後同來歡呼、眼見稱雄遠東運動會之中華足球隊又得第八屆錦標而歸、今日之賽從下午四時半開始、地點在足球場、兩隊名單及陣勢列左、

（中）守門包家平、左衛黎郁達、右衛馮錦泉、中衛黃瑞華、左前衛林玉英、右前衛伍寶璽、左翼陳光耀、左鋒孫錦順、中鋒黃柏松或陳煥賢、右鋒蔡炳芬、右翼曹桂成、

（菲）守門梅特爾、左衛阿涌納格、右衛萊戴納、中堅傑馬丁納士、左前衛羅屈立哥士、右前衛稀安谷、左翼蒙顧脫、左鋒西馬丁納士、中鋒寨拉、右鋒屈朗魁、右翼哥愛利、

網球比賽
中國與日本雙打 錦標甚有關係

今日下午二時、中國與日本、作網球雙打之比賽、我國代表仍爲林邱二君、今日比賽、對於錦標甚有關係、若我能勝此比賽、則錦標即屬於我、否則尚難決定、但以記者觀察、今日之賽、我軍健兒定得凱旋、不過競爭較烈耳、熱心國事者、想必踴躍到場助威也、

籃球比賽
日本對菲列濱 今晚八時半起

今晚八時半、日菲籃球、又將作第二次比賽於棒球場、查本屆遠東運動會八個錦標、現在可決定者中國有足球、排球、兩種、未決定而有八分把握者、尚有網球、總計可一定奪得者、有八之三、在日本則有棒球與田徑賽兩種、未決定而有八分把握者、尚有全能運動、總計或亦可奪得三項錦標、菲列濱、則已得者僅游泳一項、有希望者、亦僅籃球一項、如菲列濱得籃球錦標、則中日各得三項錦標、而日本得田徑賽錦標、大會錦標將歸日本奪得、如日本籃球今晚八時半與菲列濱比賽能打敗菲列濱、明日中國亦能得勝、則中國將得籃球錦標、同時又將得大會錦標、故今明兩日之籃球比賽、異常重要、其關係又及大會錦標、希中國籃球隊全體、努力與菲列濱作戰、冀能奪得錦標、

棒球比賽
菲律賓對日本 與錦標無關係

棒球比賽日本連勝二次、錦標已定、今日下午二時本爲預定菲律賓對日本之期、明日則爲菲律賓對中國之期、仍在棒球場舉行、此兩日比賽不過可以再決第二名究屬何國、與錦標已無關係、

▲公開運動田徑賽▼
▲改今日下午二時半起

本屆萬國公開運動田徑賽一項、本定於九月一日下午二時半起始、現悉已改早一日、於今日下午三時半在中華田徑場舉行、希各職員全體出席、

▲乒乓團體比賽▼
中國對日本 下午六時起

中日乒乓選手個人比賽、昨晚舉行、結果詳見前報、今日下午六時團體比賽、地點仍在籃球房、選手名單如下

（中）張永祁·（隊長）王伯洪·孫鑑渠·奚巧生·李傳書·朱雅衍·林榮碁·

（日）鈴木實男·（隊長）小山仲雄·小笠原英造·土谷英二·幸田榮三郎·荒木秀雄·沖田太郎等·

▲游泳公開比賽▼

游泳錦標比賽已告結束、今晚則公開比賽、地點仍在虹口游泳池、

第七屆大會總紀錄表

第八屆遠東運動大會已於昨日起開幕、茲將第七屆之中日菲三國各項成績錄如次、以資參考、

（甲）田徑賽 （菲獲錦標、日第二、中第三、）

以下均第一名成績、

㈠「百米」卡大隆（菲）成績十一秒一、㈡「二百米」尼泊墨西諾（菲）成績廿二秒五、㈢「四百米」石那島（菲）成績五十一秒二、㈣「八百米」桑田行芳（日）成績二分一秒七、㈤「千五百米」縄田尚門（日）成績四分七秒八、㈥「一萬米」墨生（菲）成績三十六分七秒五、㈦「高欄」拉佩亞（菲）成績十五秒九、㈧「低欄」亞皮拉（菲）廿五秒七、㈨千六百米接力（菲）成績三分廿五秒八、㈩「八百米接力」（日）成績一分三十秒三、⑪「跳高」拉勛（菲）成績一·七五二米、⑫「擲鐵餅」保脫禮（菲）成績三七·四〇米、⑬「三級跳遠」織田幹雄（日）成績一四·〇八米、⑭「跳遠」利維拉（菲）成績六·八九、⑮「撐竿跳高」愛魯（菲）成績三·三五米即十一呎、⑯「擲鐵槍」伊柯（菲）成績五一·七一米、⑰「五項運動」吳德懋（中）成績二四三〇分、⑱「十項運動」陀倫（菲）成績五〇三八分、

以上共十九節、菲得一百五十四分又三分之一、日得六十九分又三分之二、中得十四分又三分之一、

（附註）以上節目中如撐竿跳高、一萬米、低欄、鐵槍十項、五項等日本選手因裁判發生問題未加入決賽、

（乙）游泳 （日獲錦標菲第二、中〇分！）

㈠「二百米接力」第一日本隊成績一分五十一秒六、㈡「千五百米自由式」野寄金太郎（日）成績二十二分十秒五、㈢「二百米蛙式」意備台方沙（菲）成績二分五十八秒六、㈣「百米自由式」高石勝男（日）成績一分四秒、㈤「四百米自由式」高石勝男（日）成績五分十六秒、㈥「百米仰泳」上田治（日）一分十六秒一、㈦「五十米自由式」高石勝男（日）二十七秒六、

以上共七節、日得六十七分、菲得十四分、中〇分、

（丙）足球 （中獲錦標·菲第二·日第三·）

第一次菲勝日、（四比〇）第二次中勝日、（二比〇）第三次中勝菲、（五比二）

（丁）排球 （菲獲錦標·中第二·日第三·）

第一次菲勝日、（二比〇）第二次中勝日、（二比〇）第三次菲勝中、（二比〇）第四次菲勝日、（二比〇）第五次中勝日、（二比一）

（戊）籃球 （菲得錦標·中第二·日第三·）

第一次（中勝日）、第二次（菲勝日）、第三次（菲勝中）、第四次（中勝日）、第五次（菲勝日）、第六次（菲勝中）、

（己）棒球 （菲獲錦標·日第二·中第三·）

第一次（菲勝中）、第二次（日勝中）、第三次（菲勝日）、第四次（菲勝中）、第五次（日勝中）、第六次（菲勝日）、

（庚）網球 （日獲錦標·菲第二·中第三）

（辛）中菲 ㈠日菲（三比二）女子棒球表演、㈡菲勝中（二比一）第一次菲勝中、（二比一）第二次菲勝中（二比一）女子網球比賽

（壬）日菲 ㈠單打日勝菲、（六比四與六比〇）㈡雙打日勝菲、（六比二與六比〇）

成績總計

菲得田徑·棒球·排球·籃球四個錦標、列第一、日得游泳網球兩項錦標、列第二、中得足球錦標、列第三、

⊙第八屆世界運動會之田徑賽游泳成績

第八屆世界運動大會、於一九二四年七月五日在法京巴黎舉行、與賽者凡四十四國、男女選手五千餘人、德國未加入、由法總統杜美爾親行開幕禮、英太子亦到會、各國均派大使參與盛典、至二十八日閉幕、觀者日有數十萬人、運動種類、計有數十、而以田徑賽與游泳兩種競爭爲最劇烈、以百米言、第一次預賽分十七組、每組取六名、（下表祇列前四名）合計共取一百零二人、落選淘汰者、更不知幾許、且各人成績、俱屬相彷、故賽時、僅取六名、其艱難可知、茲將此兩種運動成績述後、讀者可與遠東運動會成績一比較焉、

㈠田徑賽 （有✣記號者爲破世界新紀錄）

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
百米	Abrahams 英	Scholz 美	Porritt 新西蘭	Bowman 美	一〇秒六
二百米	Scholz 美	Paddock 美	Liddel 英	Hill 美	二一秒六
四百米	Liddel 英	Fitch 美	Butler 英	Johnston 加	✣四七秒六
八百米	Lowe 英	Martin 瑞士	Enck 美	Stallard 英	一分五二秒四
一千五百米	Nurmi 芬	Scharer 瑞士	Stallard 英	Lowe 英	✣三分五三秒六
五千米	Nurmi 芬	Ritola 芬	Wide 瑞典	Romig 美	✣一四分三一秒二
一萬米	Ritola 芬	Wide 瑞典	Berg 芬	Sipila 芬	✣三〇分二三秒二
一萬米越野跑	Nurmi 芬	Ritola 芬	Johnston 美	Harper 英	三二分五四秒八
一萬米競走	Frigerio 意	Goodwin 英	Mac Master 南非	Pavesi 意	四七分四九秒
馬拉松（四二基羅米突）	Stenroos 芬	Bertini 意	Demar 美	Halon 芬	二時四一分二二秒六
三千米障礙跑	Ritola 芬	Katz 芬	Bontemps 法	Rick 美	九分三三秒六
三千米團體跑	芬蘭隊	英國隊	美國隊	法國隊	✣八分三二秒
四百米接力跑	美國隊	英國隊	荷蘭隊	匈加利隊	✣四一秒
一千六百米接力跑	美國隊	瑞典隊	英國隊	加拿大隊	✣三分一六秒
一百十米高欄	Kinsey 美	Atkinson 南非	Pettersson 瑞典	Christiersson 瑞典	一五秒
四百米低欄	Taylor 美	Vilen 芬	Riley 美	Géo André 法	✣五二秒六
跳高	Osborn 美	Brown 美	Lewden 法	Poor 美	一米九八
跳遠	Hubbard 美	Gourdin 美	Hansen 拿威	Tuulos 芬	七米四四五
三級跳	Winter 澳	Bruneto 阿根廷	Tuulos 芬	Reinio 芬	✣一五米五二五
撐竿跳	Barnes 美	Graham 美	Brooker 美	Peterson 瑞典	三米九五
推鉛球（十六磅）	Houser 美	Hartranft 美	Hills 美	Torpo 芬	一四米九九五
擲鐵餅	Houser 美	Nittyma 芬	Lieb 美	Pope 美	✣四六米一五五
擲標槍	Myyra 芬	Lindstrom 瑞典	Oberst 美	Ekqvist 芬	六二米九六
擲鏈球	Tootell 美	Mac Grath 美	Nokes 英	Erickson 芬	五三米二九五
五項運動	Lehtonen 芬	Somfay 匈加利	Legendre 美	Unger 瑞典	一六分
十項運動	Osborn 美	Norton 美	Kleinberg 愛沙尼	Hunsari 芬	七七一〇·七七五

㈡游泳

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
百米自由式	Weissmuller 美	D. Kahanamoku 美	S. Kahanamoku 美	Arne Borg 瑞典	五九秒
四百米自由式	Weissmuller 美	Arne Borg 瑞典	Charlton 澳	Ake Borg 瑞典	五分四秒二
千五百米自由式	Charlton 澳	Arne Borg 瑞典	Beaurepaire 澳	Hatfield 英	二〇分六秒六
百米仰游	Kealoha 美	White 美	Bartha 匈	Blitz 白	一分一三秒二
二百米蛙游	Skelton 美	De Combe 白	Krohbaum 美	Linders 瑞典	二分五六秒六
八百米接力游	美國隊	澳洲隊	瑞典隊	日本隊	九分五三秒四

上海記載 上

⊙中國電報局明日起增加電費

中國電報局奉交通部令、定九月一日（明日）起、增加電報、已通告届期實行、其新訂電費、爲華文普通電報本省每字八分、（原爲六分）隔省每字二角四分、急電亦加倍、密碼電報一律按照普通報費加倍計算、至新聞電費、華文概以每字三分計算、而西文爲每字六分、並不增加、

⊙現金出口准予弛禁之函知

總商會昨接會稽處來函云、准江海關監督公署函開、奉財政部歙電現金出口、准予弛禁、仰轉稅務司遵辦並總商會等知照等因、除函致稅務司外、合特奉布即希貴會查照轉致銀錢業一體知照、

⊙滬甯客車今日準備開至鎮江

滬甯路客車、昨日仍祇開往來蘇滬各一班、昨據路局消息、因連日乘客擁擠、擬設法多籌車輛、準備今日（三十一）起添開上午七時由滬開之三號早快車一次、惟刻下棲霞山一帶、尚有阻礙、該車暫開至鎮江爲止、即原班下行、仍開上海、沿途各站、均須停靠、以便乘客上下、但該列車晚尚無準確消息、總之能否開行、專恃車輛之能否調齊爲定、

滬杭鐵路昨日（三十）按照原定時刻、將六號慢車八號中快車二班開往杭州、再由杭開五號慢車來滬一次、故乘客頗爲擁擠、並聞今日（三十一）該路客車仍開下行二班、上行車一班、其三四兩號特別快車、一時尚□恢復、

⊙四商團今日緊急會議

▲討論維持治安防止工潮問題

總商會商業聯合會閘北商會四團體、爲維持本埠治安、防止工潮要務、訂於本月三十一日（明日）下午四時、在總商會召集各團體代表會議、通函分發、

⊙縣商協推出列席代表

縣商協會、昨接廣東全省商民協會電、已請在滬程鴻軒代表出席會議、

⊙縣政府預備開徵下忙

上海縣政府江縣長、現奉江蘇財政廳令飭開徵下忙錢糧、江縣長奉令後、定於九月一日即舊歷八月初六日開徵、昨飭收庫□備一切手續、

⊙公用局檢驗人力車展期五天

公用局檢驗人力車事、原定今日截止、各車主紛紛來局請求展期、或因修理不及、或以車尚在油漆、皆未能如期受驗、又查本局限制車數、南市六千、閘北五千、尚有餘額、爲體恤車主起見、特自陽歷九月一日至五日止、展期五天、

⊙財政局發付公債本息將截止

特別市政府財政局佈通告云、案照前滬北工巡捐局所發路政特種公債、本屆應發本息、業於本年八月十六日起在閘北民立路本局滬北辦事處驗票付款、迄今旬餘、多數已來領取、茲爲清結起見、定於九月三日午刻十二時截止、合再通告、仰持票各戶、速赴本局滬北辦事處領取、如至九月三日午刻、尚未來領、除橋路公債息銀、俟下屆發息時補發外、其路政公債本息銀、亦存候下屆橋路公債付息時、再行帶發、

⊙重建唐家灣菜場昨日開標

特別市工務局招工投標、重建西門唐家灣菜場、於昨日下午三時、在南市毛家弄總局當衆開標、市政府特派程秘書章度到場監視、計有投標人廿九家、當經將標單逐一詳加審查、結果以何標記所投標單爲合格、標價爲一萬五千三百零一元二角、當場宣佈得標、又選定新錫記及中國公司爲候補得標人、並聞日內即須訂立合同、着手興工、

⊙勞資調節會消息

特別市勞資調節委員會、昨日通過處理程序、並辦理各案糾紛如下、

▲通過處理程序 本會調節勞資爭議事項處理程序如下、㈠勞資雙方發生爭議、欲求調節時、各造須繕送請求書、正副各一分、勞工方面、送呈工統會、僱主方面、送呈商民協會、經工統會或商民協會審查後、再將正本提交本會處理、（其請求書應依照本會規定之表格逐項填寫之）㈡勞資雙方之全權代表、須簽押於請求書之上、㈢凡每糾紛案之已提出請求書者、此提出請求書之一造、即當將請求書照抄一分、送達於爭議之其他一造、㈣凡接得任何爭議一造所抄送之請求書時、即當於三日內製就答辯書、並送達一分於提出該項爭議之一造、㈤本會依據請求書及答辯書所述事項、討論調節辦法、㈥凡爭議事項、已由本會解決妥洽之條件、應由各造分別簽字蓋章、遵守履行、勞資雙方、各執一紙、本會保存一紙、㈦本會有召集雙方關係人來會詢問之權、㈧本會調解糾紛事件、當公開處理、但認爲對外應暫守秘密者、不在此限、

▲處理各項糾紛 ㈠輪船旅棧招待工會等一分會請迅解決要求條件案、函請工統會迅將全案移交、㈡北區絲廠第一第六業務工會請早日談判解決條件案、函約本星期四下午二時推派代表來會討論、㈢中華書局職工三分會爲開除職工、請予解決案、函詢市農工商局、當解決同業條件時、對於裁員辦法、有無具體規定、㈣疊色石印第一分會與書業公所爲待遇條件交涉案、定於三十一日上午十時、召集公所代表洽商、㈤長江系輪船旅棧招待工會要求條件案、函請工統會將案移交、㈥煤炭業工會第一分會要求條件案、函約總毛□圖於星期五來會商議、㈦綢綾染業工會聲明與資興染□□然兩造案、函請商民協會注意、㈧南區染織工會要求□條件案、昨啟明廠代表來會陳述該廠已履染織業工會新訂條件、即囑將現時履行□件、各抄一分備考、

▲簽定益中條件 □□第二工會、爲與益中機廠發生糾紛、函請工統會設法調處、復由工統會將案移交調節會、茲悉該會於前日約集勞資雙方談判、計到有□方代表焦□成·嚴英華·廠方代表周琦、由委員李玉階出席調解、自下午二時開會起、至六時始散、當即雙方簽定條件八條、自八月三十日起實行、

⊙中華航業商協組織不合法

▲商民協會致商黨政府

商民協會、昨□市黨部商民部、及市農工商局、請撤查解散中華航業商民協會、略謂前閱報載航業商民協會代表□虬澍、爲組設航務管理處、遞赴新部請願事、□請查□系復在案、茲□航業公會復稱、該會係帆船業（即民船）名部陸運□聯合所發起、由粮划□領袖、無各歸船無不在一埠、業又各省皆有、凡屬水上生涯、無不息息相通、各商民協會之業會、應由營業所在地之各市縣內同業組織之、並呈請所在地商民會、及黨部之指導、顧全國合組一會之規定、希請嚴徵收全國船稅、尤有欺□同業、利誘政府之嫌、應請糾正或制止、敬希裁行、本商會因、即合據轉行、再該會籌備處設於九畝地學基弄松蔭里二號、合併陳明、情到會、據此、本上海組織商民協會、應屬上海特別市範圍、現該會既未呈報書部局、亦未函告敝會、手續不合、且範圍太廣、實無組織之可能、請貴部局重注意、派員澈查、勒令解散、以重組織、

⊙孫軍俘虜又有一批解來

前日午後、又有孫軍俘虜五六百人、開至北站、曾誌本報、茲悉此項俘虜、當即開往浙江、轉道赴閩、昨日午後又有一批從鎮江開到、計四百餘人、暫駐漕河涇某校、因人數不多、擬在滬稍事停留、俟下次大批來滬、一併轉解浙江、衛戍司令部特派副官張泰際至臨時軍事接洽處、以俘虜糧食缺乏、請予速辦給養、當由該處陳委員先行借墊十五元、隨同張副官前往漕河涇託由縣公安局第四分局姚局長購辦饅首大餅、先爲俘虜充飢、至今日給養、當有款籌得、聞每人給養、每日至多約銀二角、

⊙中宣辦事處第九次紀念週（續）

▲陳德徵黨務報告 一週間中央的黨務、因軍事關係、不免略有停頓、可是武漢方面的同志、一部分已經到寧、最短期間、當有良好的發展、我現在要報告、㈠就是中央已經頒了十五種口號、還有十五種口號、都有很重大的意義、中央指導我們、我們要遵這樣的途徑去努力、我們相信、惟黨可以克敵、惟主義可以克敵、我們在革命的進程中、沒有一刻可以忘卻了黨和主義的、否則、我們假使放棄了黨、放棄了主義、簡直無異自己宣告了死刑、㈡中央組織部、也因爲軍事關係、曾下令各處黨部暫緩改選、其原因是在此敵人負隅時候、我們必須團結起來、先做對外的工作、以克服敵人、㈢中央工人部、近派指導員來滬、一方面要使工人明白主義、一方面要求改良工人的待遇和生活、自家組織起來、國民黨的工人運動、是要謀工人真正的幸福和利益的、至於中國的農人、是佔全國的最多數、都沒有了解農人的需要、但是中國農人是數十倍於工人、那末農人運動是多麼重要呀、我們國民黨的國民革命、是要全民衆起來革命、假使農工運動不發展、國民革命就不能成功、㈣江蘇省黨部南京特別市黨部、開了聯席會議、解決內部工作問題、和對付敵人的策劃、此外我們要曉得我們革命的力量、不在武器、是要去宣傳民衆、組織民衆、一方面發揚主義、一方面訓練黨員、上海市黨部已決定擁胡挽蔣大會、因爲胡主席蔣總司令、是始終擁護主義者、所以我們是要擁護和挽留的、至於在這個變遷的時期、我們是不問敵人的力量多少、只要問自己是否有實行主義、那才可以算忠實同志、我們不要因敵人的負隅、和無稽的謠言而害怕了、同志們、請大家去研究主義、信仰主義、而達到實現主義目的、國民黨的忠實信徒團結起來罷、

▲潘公展政治報告 一週間國內政治大概如下、㈠甯漢合作、比前週更進一步、國民政府政治、由兩方忠實同志合作、一方前途愈加鞏固、一方可免他黨操縱、本週間內本月二十三號、九江有兩方會議、大體已議有積極辦法、廿四號孫譚起身赴甯、廿五日已到、與寧方同志接洽、並聲明武漢服務宣言、字句欠妥之處、似此則武漢忠實同志、既有誠意、實行合作、不成問題、因近兩三日軍事影響、尚未具體議有決定辦法、但前途極可樂觀也、㈡各省政務、本週間尚如常、惟安慶省政府、因行政上之便利、遷到蕪湖、㈢關稅自主問題、廿五號總商會以五種理由呈國民政府、請求暫緩實行、（內指倉庫尚未規定）商民協會開會、亦議決請求政府再緩六月實行、但仍擁護關稅自主原則、㈣商民協會聯席會議議決仿照德國大戰後辦法、召集經濟會議、解決一切經濟問題、以上報告大略情形、反面觀之、張作霖既作大元帥、而當作進一步之辦法、如親自祀孔、及普學□督奉、與改組內閣種種問題、查民國四年、袁世凱時代與日本締廿一條、現張氏借助日本、不惜以滿蒙權利、畀諸日本、我們認此極爲重要、應大家努力、扶助革命、

▲張定璠代表戴石浮國內軍事狀況報告 一週來各方面軍事狀況如左、㈠京漢隴海兩路無變化、㈡在此間贛邊被共產黨徒葉挺等所脅迫的軍隊、現已三省派隊包圍、不難剿平、㈢從孫傳芳部隊擾亂龍潭棲霞山一帶的敵人、已先後由白總指揮及第一軍第七軍並海軍派隊將其包圍繳械、計繳槍七八千枝、俘虜旅長兩個、暨敵官兵萬餘人、過江敵人、業已肅清、在前張定璠同志曾說過、「孫傳芳張宗昌部隊合計只剩六萬餘槍、以力量論、不能過江、以情況論、不敢過江、即使過江、我們亦極表歡迎、若我們可趁其孤軍深入的機會、把他們總解決、所以在軍事上我們是很有把握的而很抱樂觀的」照這幾天的情況看起來、就很可以證明了、但可惜他們孫傳芳張宗昌等、不敢而且不能全數過來、不然豈不是這幾天已經把他們總解決了嗎、㈣現在譚諸同志、業已抵寧、所謂與軍事互爲因果表裏的政治快決定了、那麼軍事進展的策略、當然也隨之決定、從前以在京南的力量、已足殼解決山東的、現合全力進行、祇在策略一定去解決江北、以至於山東·直隸·北京、的確只有時日的問題、並且可以知道、是不很遠的了、㈤淞滬地方有衛戍司令部負責、對於防務有極周密的佈置、大家是很可以安心的、

⊙黨部消息

▲上海縣黨部預備遷移 上海縣黨部辦公處、本假新北門內沉香閣、第以房屋狹隘、人數亦多、平日辦公、頗感不便、況當此工作緊張之時、各部力謀推廣、辦事人員、漸見增加、蝸螺之地、勢難容納、特於前日致函縣政府、請其將餘屋劃借爲該黨部辦公處、當蒙慨允、已於昨日上午派員前往佈置、並僱東將一切應用物件及文書、遷往縣政府、茲聞定於九月一日開始辦公、嗣後所有致該黨部之函件及前往接洽要公者、可直接至該處云、

⊙商界言動

▲繡業商協會訂期成立 特別市商民協會繡業分會、自奉市黨部商民部批示委任周成楳楊溥潤等爲籌備員後即依法組織、茲以加入會員足額、定於九月一日開成立大會、除呈報外、並邀各界蒞臨、

市黨部青年部秘書 劉斌慘遭暗殺

懸賞三千緝拿兇手

【劉氏略歷】劉斌字劍夫、安徽舒城人、現年廿四歲、肄業於南洋大學、現任上海特別市黨部青年部秘書、

【被害情形】劉君每日上午照例由其寓處徐家匯南洋大學乘電車至西門市黨部辦公、邇來因鳳聞共產黨有謀刺之消息、即著意防範、昨日上午九時半、自南洋大學出、方由宿舍傍小馬路至鐵路候乘電車、甫至電車站、不意竟為兇徒所暗算、連發手槍擊中劉之頭顱、彈自左耳邊入貫腦頂出、當即人事不知、後由救護車送至金神父路廣慈醫院、迨至院時、已不及救治斃命、

【被害之後】市黨部得劉遇害消息、青年部即派人赴醫院省視、比至時、劉君已挽救無術、市黨部同志即召集該區分部緊急會、集議辦法、決定組織辦理喪事委員會、一面派人赴醫院辦理身後事務、一面提出臨時執行委員會即行議決、

【辦理後事】市黨部所派人員既去醫院、悉劉君屍身已至驗屍所、乃復至該處探詢、於五時即備車運屍身至市黨部、請同志瞻仰遺容、無不哀悼、定今日棺殮、

【黨部開會】劉君身後事、經市黨部臨時執行委員會會議後、決定辦法七條、㈠市部撥發治喪費五百元、㈡以後撫恤家屬、依照中央頒發撫恤條例第七條第一款第一項、每年撫恤大洋六百元、㈢黨部職員臂纏黑紗一日、(卅一日)㈣定期開追悼會、㈤發行紀念刊、㈥懸賞三千元緝拿正兇、㈦通告各區黨部各區分部、於通告後之第一次會議時、靜默一分鐘、以誌哀悼、

【劉氏家庭】劉君家境艱難、歷年在外求學、所費均自籌劃、家有老父妻室及一弱妹、其生母已去世有年、終鮮兄弟、老父所望者唯有此子、今不幸慘遭毒手、使家庭失其重心、想老父妻室弱妹聞之、定將痛不欲生也、

(民國日報代製)

洋貨店主被綁脫險

周家嘴路匪窟破獲

民國路老北門口茂昌洋貨號、於舊歷中元節、被綁票匪數名侵入、將店主沈梅村架去、挾登汽車、執槍監視、禁止聲張、駛往匪窟、致函沈之家屬、索款十萬取贖、家人會派李湘雲往與匪方談判、未有成議、前晚九時、公共租界總巡捕房特別機關探員偵悉沈藏匿於周家嘴路二千五百三十號及三十一號屋內、當即武裝馳往、衝進匪窟、拿獲綁匪張三干阿林兩名、救出肉票、並搜得盒子砲一桿、子彈二十九粒、假汽車號碼牌兩塊、鈔洋二百十元、帶入捕房、詰悉尚有同黨潛跡河南路滬江第一台旅館、當於十時半密往、又拘獲徐福林葉錦明(即小朱)兩名、及汽車號碼牌一塊、迨至十一時十分鐘、復在廣東路紹興里拿獲林永清一名、均於昨晨解送臨時法院、據西探長到庭報告破案情形、謂盒子砲係在枕下抄獲、監禁肉票室內之樓板鑿穿一洞、則係一匪向被綁人恫嚇開槍穿者等語、並據沈梅村供當時係被徐施兩匪架去、施匪開車、入匪窟、由張王兩匪看守、陰歷七月二十五日、匪曾在房內開槍恫嚇、樓板擊毀一洞、直至昨晚、始由探員援救脫離險地云云、林推事向各匪略詰一過、諭令收押、改期訊理、

七百元解除婚約

休息室兩造和解

陶宏勳在地審廳狀訴未婚妻父馬向岩、意圖悔婚、因此請求解除婚約等情一案、曾奉該廳兩次開庭審訊、第一次被告不到、第二次原告缺席、是以不能辯論、庭諭候再集訊、已誌前報、昨日上午十時、仍由謝推事官開第八庭審理、先據原告訴稱、我起訴解除婚約、因第一被告馬向岩表示悔婚之意、迭次致信、一無答復、官(問)嫁停三年完婚、迫屆時爾並不履行結婚、(答)當時我有信去表示異議、(問)爾言當時在日本、擬赴美國、約十年、方能回國等語、則爾之宗旨、不欲與第二被告馬瑞清成婚、現在該被告父女提起反訴、要求追償贍養費等洋三千九百元、爾願出否、(答)被告等要求如許鉅款、有無根據、官曰、被告等要求並非不正當、不過你多少終要出幾錢、(答)我之教育生活很為清苦、大約一百元之數尚可籌措、官曰、三千九百元當然過鉅、但一百元未免太少、訊至此、被告律師起曰、雙方在鈞廳兩次涉訟、感情惡劣、本律師曾與被告一再磋商、渠以解約為是、現在馬瑞清年已二十六歲、陶宏勳為二十九歲、前次涉訟時、均在成年、不應拖延迄今、又陶為法華巨富、要求三千九百元、並不為多、官問馬瑞清究欲追償若干、(答)請庭上問律師、乃由被告律師起言兩次訴訟費用去五百餘元、其贍養費至少須一千元、因馬瑞清願抱獨身主義、不欲嫁人、兩共請追一千五百元、問官遂向陶宏勳諭出洋一千三百元、爾意若何、(答)無此鉅款、至此原告律師起言、請庭上暫緩兩星期俾兩造在外和解、況原告家中尚有父兄、兩次與之磋商、官曰本案已拖延匝月、早結為是、謂陶曰減去一百元命爾出一千二百元如何、(答)我不能做主、官謂你既不能做主、如何打官司、原告旋稱願出五百元、而被告律師亦讓至一千元、相差五百元、即各不退讓、問官以和解不成、開始辯論、一面關官片請檢察官蒞庭、當由兩造律師互辯良久、並由檢察官發表意見、問官乃諭終結、聽候明日(三十一號)宣判、旋是退庭、原被兩造、及律師退至休息室後、仍然談判和解、結果婚約解除、由陶宏勳於兩星期內付給馬瑞清洋七百元了案、然由兩造律師共原被告聯名具狀呈請察核施行、

大批賭徒

車務處西捕頭濮宋台甚、偵悉有某人在虹口北四川路青雲里私設賭檯、誘人聚賭、即督同虹口捕房中西捕、馳往青雲里二百二十九號、當拘獲賭徒六十餘名、內有日人四名、抄獲賭具全副、連同人證、一併帶入捕房、除將四日人派捕解往日領署外、餘均暫押候核、

竊珍珠米死！

……賠給原告領去、

向在劉河天后宮戲台旁住宿之乞丐某甲、日前在鄉間行竊珍珠米、被該處鄉人瞥見毆傷、滿身血跡、行經浮橋地方、忽然倒地斃命、現由該處地保報請收殮、

疫勢復盛

閘北新民路普善時疫醫院、前昨兩日中、病人忽又驟增、牀舖已滿、據醫生居之安稱、且病勢均極危險、有多人咸打鹽水針後、始得轉機、該院原訂於陰歷八月初十日結束、現以疫勢復盛、恐屆期尚須延長數天云、

姘婦借人佔據家庭

母子起訴審廳請驅逐

丈夫死後

浦東洋涇鎮迤由陳家園農民陳桃春、年近知命、性好漁色、與一中老徐娘周氏姘識、竟留精濺之妻於不顧、去年九月、陳因病身故、今年七月間、周氏又與一山東人王品甫結合、自稱係桃春之未亡人、而將王品甫作為贅夫、雙雙於七月廿一日至陳家居住、承受遺產、惟陳妻陳顧氏、已有十三歲兒子陳全富、忽見夫之外遇、突如其來、且帶男子同來、駭而向論、無可理喻、竟然雀巢鳩佔、並將陳顧氏臥房一併佔去、顧氏母子不得已回到母家、告知母族、即由族中命投地審廳起訴、請求驅逐、昨奉審理、原告母子投案、而被告不到、上午十時、陳推事宣開庭訊、據原告陳顧氏供年四十三歲、上海人、住洋涇東陳家園、種田為生、丈夫陳桃春、於去年九月初三故世、遺下孤兒全富、今年十三歲、被告周氏於今年七月念一日帶同男人王品甫至我家、當在我家拜堂做親、反將我提出、官(問)周氏今年幾歲、(答)她今年三十三歲、(問)她生過兒子否、(答)未曾、(問)她今日為何不到、(答)不知、我现住母家、(問)你夫死後有多少遺產、(答)丈夫在時無好漁色、又染嗜癖、所有家產已消耗不少、現在祇有房屋三四間、田地二四畝、(問)王品甫做何生涯、(答)在板木行做看門巡捕、(問)他從來否、(答)因看門職務關係、並不常來、不過他的行狀、甚為兇惡、時要加害我們、(問)你現在意思如何、(答)我要他們坐監牢、官謂無此辦法、(答)請驅逐、訊至此、問官發論被告未到、候再飭傳、下次開庭你務約周氏同來、以便判斷、

妓女嚇走強盜

青蓮坊妓女蘇州人鳳弟、於昨晨一時許、行經福州路三元坊弄內、突被盜匪江北人王阿三攔住、袖出手槍向其恐嚇、意圖搶刦手提皮夾一只、當經鳳弟大聲呼救、該盜恐慌而逃、甫至弄中、被行路人周老五李寶林陳榮貴等將王拿住、扭交一千二百八十八號華捕、連同該盜所執手槍一支、子彈六粒、一併帶入老閘捕房、昨晨解送臨時法院警務處庭、即據鳳弟投案稟明當時情形、詰之王阿三供認與在逃之李阿興搶劫妓女皮夾不諱、林彪推事核供、諭令被告王阿三還押、候改期訊理、所獲之槍彈、暫存捕房、

形形色色

路上煙土

臨司捕房一千九百七十六號二千零六十八號兩華捕、前日下午六時、在海甯路檢獲不知何人拋棄之大宗鴉片煙土二十磅半、帶入捕房、稟明捕頭、諭飭將土暫存捕房、候稟請臨時法院核奪、

招領男孩

浦東公安局第三區崗警、昨日下午、在爛泥渡渡口查獲迷路男孩一口、帶區詰據稱、名根發、年十二歲、父名阿松、蘇州人、賣糖粥為生、家住閘北施粥廠對過安祥里第二街內、是日因被不識之人將我欲帶至浦東、暫見巡捕洮逸、諭令留候家屬認領、

落花有意流水無情

冒名寫情書　糾夥毆婦人

干澤林木匠、崇明人、年念二歲、住閘北共和路七〇二號、因迭向新民路廿號太倉婦人朱王氏之女阿琴調戲、阿琴年十五歲、貌頗可人、是以王見之垂涎、無如落花有意、流水無情、王屢竭力勾引、均被阿琴拒絕、王不遂所願、即用詭計、造作謊語、向阿琴之母王氏謂阿琴前曾去函自願許身與渠、氏不信、以其有意破壞其女之名譽、將王罵而拒之、詎王野心不死、前日探得阿琴於一星期前曾偕其對面廿二號之某木匠店夥常州人趙元大(年廿歲)往閘北影戲院觀電影、於是即冒趙名義、致函與阿琴約其翌日晚上閘北影戲院相會、函中並妄稱阿琴表妹、不倫不類、詞句不通、頗堪發噱、茲將原函照錄如下、

> 阿琴表妹台鑒、前在閘北影戲院面談後、想必為慰、此一星期、未知表妹身體康吉否、因兄有一言、信奉上、非為別事、因兄有一言、在馬路中不可言起、馬路上來往人甚多、請妹妹初二日晚影戲院相會、兄體平安、諒錦勿念、此問告佈旅安、兄元大上言、

昨晚阿琴得到該函、向交其母轉請人啟閱、悉其情由、母王氏大忿、向赴趙處質問、趙以頭緒俱無、完全否認、氏氣憤之下、將趙扭回家中、正在爭執不休之時、干澤林忽聞悉其事、致來糾夥本地人陳金盛、將氏辱罵、繼之以毆、鈉氏鳴警、一併拘入四區公安局、一稿移訊、判干澤林陳金盛各押十天、趙元大無干開釋、

強姦歟？夜廂歟？

辯論終結定期宣判

廣東人林德順、向住居北四川路長安里一千七百七十八號之同鄉寡婦鄧梁氏、控告強奸其十三歲女兒阿玉、業由捕房將林拘解臨時法院、諭令押候訊究在案、昨日午後、由鄭文楷推事開庭提審、據鄧梁氏供其夫已逝世、依叔公活、陰歷四月廿六日下午、我出外買鞋、至四時歸家、見女兒阿玉哭泣、詢其何故、伊不肯說、嗣經堅詰之、女始認被林強姦、乃於五月十五日報告捕房、並送女入醫院察驗、應請將被告嚴辦云云、質之林德順供、係某輪船公司西崽、工資連花紅每月約八十元、與鄧梁氏素不相識、係由友人何姓偕往、何言氏家係娼寮、我共去過三次、氏均在家、第一次為陽歷五月廿一號、在其家午膳、後挈女往看電影歸來、與女同睡、給與代價五元、第一次為廿三、所給代價四元、第二次為廿四、代價原本四元、因其多索、乃給與六元、小刀一柄、向置袋內、被拘時、由探抄出等語、據女孩鄧阿玉供、我今年十三歲、但不知生肖、與被告同宿兩次、初次係四月廿四日午後三時、被告將我之弟姊遣出屋外、方將我撳倒強奸、我欲呼喊、而彼出刀恫嚇、念六日午後三時、被告又來同宿一次等語、末由律師代被告辯護之下、鄭推事宣諭本案辯論終結、定期宣判、余由捕將被告帶回捕房羈押、

右手腥紅

阜寧人唐發三、年廿四歲、住閘北潭子口花子浜、前日下午正在大豐紗廠作工之際、與同廠工人相二麻子不知如何起釁、被相糾集同夥常州人黃培金周彩林無錫人陳嘉生等三人手持利刃向唐行兇、當有同廠工人高郵人孫道義上前排解、詎被鄉兇齊舉將孫戳傷右手、血流如注、相見肇禍、旋即逃逸、事為閘北保衛團第一支團第二分駐所團丁得悉、當一下人稀所、略加詰問後、即備函連同兇案、一併解送四區公安局、經該區長訊問之下、除令嚴緝正兇到案訊辦外、先將齊等連同呈案之兇器利刃一把、一併申送第三科訊究、

盜警

▲虹口盜警　昨晨六時、有三盜侵入虹口[illegible]四十四號居戶、二盜執槍恐嚇、當被刦去衣飾鈔洋共約一百八十元、

法庭瑣案

公共租界臨時法院

匪徒六名分別押釋

總巡捕房特別機關包探孫少卿、與西探台爾否、於六月二十二號在威妥瑪路一百二十二號屋內、拘獲匪徒劉三趙正祥姜善蘭趙正其趙正標黃君峯陳枯陳傑楊小榴等九名、抄出手槍一支、子彈八粒、解由臨時法院訊供、對於陳枯陳傑楊小榴無關、先行開釋外、其餘被告諭令還押候查在案、嗣由承辦此案之中西探調查得劉三與趙正祥兩名、曾糾黨持械搶劫揚州路二百二十四號夏正旺家鈔洋七百十五元、楊樹浦路七百二十九號季竹州家鈔洋二十三元、榆林路三百九十一號吳理華家圖刦未成等案、昨日下午由院提審、據中西探投訴前情、並稱除劉三趙正祥兩盜犯案外、其餘姜善蘭等四名、均無證據云云、又據各原告先後投案證明被劫情形、經李晉笭推事向被告等質訊明晰、判決劉三趙正祥兩名各處徒刑八年、其餘姜善蘭趙正其趙正標黃君峯四名無罪開釋、槍彈沒收、

攜帶手槍交五百元

廣居東楊樹浦路九十二號之陳廣鐸、控江北人陳德立李君鴻於本月念一號評控告伊攜帶手槍一支等情、由楊樹浦捕房四十二號三道頭西捕等將陳李兩名逮捕、管押捕房、昨晨解送臨時法院、經周推事略訊一過、諭令兩被告各交五百元保、改期移送刑庭審理、

死盜驗明 生盜候辦

公平路公安里九百零六號甬婦毛王氏家、前日午後二時、被盜匪四名侵入圖刦未成、逃出門首、與捕相遇、經捕開槍擊斃一盜、生擒一盜、已誌昨報、茲悉擒獲之盜、名童阿福、係甬人、其所執手槍一支、亦被捕獲、死盜身藏手槍一支、洮奔時自行拋棄、由捕拾得、盜屍當舁入麥倫路驗屍所、昨晨滙山捕房包探金菴吾與西探董盜連同手槍解送臨時法院、經林推事升座警務處提訊一過、諭令收押候訊、該探等旋將該盜帶往尸場、至十一時喬事蒞所驗明格斃盜尸、諭令地保領殮、生盜收押聽候訊辦、

械刦盜匪 徒刑五年

白克路九十二號周根興家、上月卅一號被盜匪糾黨持械侵入搶刦鈔洋八百元、由捕房當場追獲土匪泉林一名、抄出贓洋二百九十元、解又由閘北警察緝獲盜匪金春一名、解送臨時法院、經延律師辯明無關、經吳推事訊供終結、候官判在案、昨日午後、由吳君開庭判決王泉林處徒刑五年、未決期內羈押日數、准以二日折抵一日、時金春無罪、

法租界公堂

投報盜刦 言詞離奇

住西門內尉家弄積桂里向以珠寶生意為業之江達生、昨日十二點時、投大自鳴鐘法捕房報稱、民人奉東家命、至英租界某錢莊取得鈔票洋二千元、行經法租界老北門大街懿德里口、突有盜匪一人到來、喚吾姓名、旋即袖出手槍恐嚇、當被將洋切去五百圓、請為查緝等語、捕頭以江言詞離奇、當即派探前往出事地點調查、據某甲云、目見原告自願將洋點交與不識姓名之人云云、即由該探帶同原告回捕房、捕頭諭令退去、聽候核奪、

地皮糾葛 查明再核

黃明濬昨投法公堂稱、商人有地皮一方、坐落治下天文台路、經工部局代立界石、並由商人四圍築有竹籬、詎前日有婦人張康氏、將竹籬及石界拔去、伊佔地皮、投案求究、今將道契呈案、被告張康氏延律師代辯稱、此案工部局有所誤會、查該地實係被告祖遺產業、有方單可證、實係原告先將被告地上竹籬拆去、求請查案、中西官論兩造各執、候捕房查明再核、

公布文件

地方審判廳

▲布告　本廳辦公時間、自九月一日至十月底、每日上午九時至十二時、下午二時至五時、為此、合行布告訴訟人等一體知照、所有投遞書狀等件、務希遵照上開時間忽得自誤、

▲民事判決　(一件)判決周林氏與羅佩錢餘女涉訟一案、(主文)原告之請求駁斥、訴訟費用由原告負擔、(一件)判決常鴻鈞與劉汝霖欠租涉訟一案、(主文)被告應還原告經理之德豐莊九八規元一千四百三十一兩九錢四分五釐、並應給付自民國十六年陰歷七月一日起至執行終了日止、按月一分之利息、訟費由被告負擔、(一件)判決沈耕新與朱炳泉米款涉訟一案、(主文)朱炳泉應償還沈耕新大洋一百二十元零七角五分、沈有郎應償還沈耕新大洋二十八元五角、訟費由朱炳泉負擔五分之四、沈有郎負担五分之一、(一件)判決顧岐祥與張威卿欠租涉訟一案、(主文)張威卿應給付通和有限公司租洋四十八元、俞元益應給付通和有限公司租洋三十六元、顧少卿應給付通和有限公司租洋六十元、周復興應給付通和有限公司租洋六十元、汪信周應給付通和有限公司租洋七十二元、顧友波應給付通和有限公司租洋八十四元、濮翰章應給付通和有限公司租洋六十元、訟費由張威卿俞元益顧少卿周復興汪信周顧友波濮翰章平均分担、(一件)判決陳忠海與小金田涉訟上訴一案、(主文)上訴駁斥、第二審訟費由上訴人負擔、(一件)判決張幸如與王金坤租賃涉訟一案、(主文)被告應將所租坐落陸家浜袖河頭五號樓房一間平房一間遷讓、交還原告接收、訟費由被告負擔、

▲民庭批示　(一件)趙志仁狀請假扣押由、狀悉、案經裁決、仰即知照、(一件)張金雲為理償事迭請備案由、狀悉、爾迭請備案、已於七月二十七日八月十六日兩次批示矣、仰即知照、(以上八月三十日)

地方檢察廳

▲批示　(余鳳翔)狀悉、查該民所訴各節均經本廳投訊、師於本月三十一日以前自行來廳投訊、(李永元)狀悉、王某欠款不付、事屬民事範圍、應向審廳民庭呈請核辦、至所稱恐嚇詐財、有何證據、未便憑空一言、即予傳究、仰即知照、(張潘氏)狀悉、查此案前據該氏聲請再議、即已將全卷檢呈高等檢察廳核辦在案、迄今尚未奉指令、將原卷發還、合行批示知照、

▲提起公訴　㈠侵占及詐財案、被告趙少齋等、㈠竊盜及侵占案、被告周成林、㈠竊盜案、被告陶前生、㈠強盜案、被告傅柏生、㈠姦非案、被告王洪根、㈠危險物案、被告俞厚彬、㈠竊盜案、被告張阿三、㈠鴉片煙案、被告蔣小弟、㈠傷害案、被告命荷生、㈠和誘案、被告胡阿虎、㈠竊盜案、被告張主氏等、㈠傷害案、㈠妨害安全及毀壞案、被告涂阿根等、㈠傷害案、被告鄭阿才等、㈠傷害案、被告譚秀士等、㈠鴉片煙案、被告王阿新、㈠竊盜案、被告朱維福、㈠詐欺取財案、被告范熙光、㈠鴉片煙案、被告朱成林、㈠鴉片煙案、被告邱潤生、㈠鴉片煙案、被告況海庭、(以上八月二十九日)

市教育局調查校舍之結果[續]

㈠梅溪小學　校址分新舊兩部而成、舊屋居前列、係前清光緒十年所建、樓屋頗寬大、而僅一扶梯、且甚狹、梯旁有隙穴、亦不知利用為築、極不合理、今此屋已向兩傾斜、樑棟木料尚好、可以重新翻造、但須讓馬路若干尺、校址甚受影響、樓上作寢室、可容三十人、樓下作食堂廚房及客室等、舊舍之前面、創新校舍、係三層樓、屋頂作露台、民國八年所築、材料築法原不惡劣、惟去年該校以屋頂鋪沙◦漏雨◦◦鋪四十噸水門汀土、其重量乃較前增若干倍、而仍用舊木樑、故三樓二樑往下墜、二樓亦然、校長乃於二樓底加鐵柱撐持、吾輩細察三樓之樑已有斷折痕、因石灰粉飾不見、及剝去視、乃知樑端因從前漏濕已經腐朽、而此樑又居正中、關係極重、勢非拆換不可、據建築技師言、倘從前改築屋頂時、換一鐵筋泥樑、加費無幾、即不致如此、倘將屋頂改為一寸厚水門汀、則亦較輕、而費亦較省、今日重與大工拆卸再築、其費用須數倍、此皆由當事人無建築知識、又不請人指點所致、甚望本局通令各校、以後凡有工程建築、先請工局派人勘驗也、

楊杏佛再致黃明道書

▲為勸會總裁事

明道先生大鑒、頃奉八月二十四日復書、値在南京之行、未及即答、至歉、承示「總裁一席、前在政府中名位隆崇者擔任、故主張敦請蔣總司令擔任、嗣體育協進會以蔣總司令倦勤歸隱、誠恐屆時未克蒞會、乃推蔣總司令為名譽總裁、而添請伍梯雲博士担任總裁、因遠東運動會為秩庸博士所發起、梯雲博士箕裘相紹、對於大會熱忱當不減其先德、其後又因國事方殷、恐伍博士無暇日日出席、故加請余日章先生、庶不致會期內有總裁缺席之時」、協進會諸君辦事之周密慎重誠如復書所云、至深欽佩、銓前函以總裁一席代表中國應擇得中外信仰之人担任、乃知所見正復相同、蔣總司令旣以在政府地位之隆重被推、梯雲博士復因先德中選、理由皆極正大、獨對於加請余先生之理由始終未着一字、實爲遺憾、余先生在基督教青年會之地位自亦隆重、其尊翁提倡遠東運動會之熱忱或亦不後於秩庸博士、然協進會人旣未以此宣示社會、似余先生之中選完全因其有可以日日出席之資格、然則國人中飽食終日可以犧牲九日日日出席遠東運動會者亦衆矣、而必使余先生蒙出位辱國之嫌、令人有高等華人不作別用之感、似非君子愛人以德之意、此銓所始終大惑不解者也、吾國公共事業、往往為少數人盤據把持、視同私產禁臠、社會羣衆因無過問之機會、亦遂風馬牛視之、此少數人者於經濟則責政府社會公担、於事權則歸少數私黨獨裁、以之辦教育則成學閥、以之辦善舉則成善棍、一切事業入其掌握、鮮不化爲個人盜名歛財之工具、故此輩愈提倡、其事之成績乃愈不可問、銓對遠東運動會素極重視、期與過深、責備乃不能不嚴、兄雖非中華協進會職員、甚願以直友之責、來者可追、勿因小巳之自便私圖而使大羣蒙落伍之恥、則幸甚矣、匆匆草此順頌公安、弟楊銓謹啓、八月三十日、

小上海

本欄歡迎讀者投稿・如有特別新聞報告・方莊酌送酬資・來函須開明詳細住址・

機關

▲五區新署長到任　公安局五區區長游伯麓、具呈辭職、已經核准、遺缺令調七區區長陳佑華補充、昨已到差視事、

▲滬寗杭兩路警務總段長易人　兩路警務總段長丁[illegible]果、奉命調赴前線工作、無暇兼顧總段長職位、業已呈請辭職、業經核准、遺缺由白總指揮委任麥根路警務段長李德肖接充、

公安

▲淞滬公安局取締醫士　查淞第七區公安局查有外來自稱醫士潘少岐、未經衛生局發給執照、且經神州醫藥分會舉發爲不合資格之醫士、陳區長因即着令停診出境、

商場

▲國民藥房將開幕　四馬路西首三元坊口國民藥房、為閩粵巨商所組織、並附設惠安醫院、及化裝品部、凡各國名廠出品、無不具備、即有新由菲列濱運到之「紅白燕窩精」、為治肺病之仙丹、

軍事

▲臨時軍事接洽處成立　特別市公安局與縣政府縣公安局商洽在南市設立南市軍事接洽處、俾各路軍隊到滬、得有接洽之處、特別市公安局委徐槐卿、縣政府委洪冠之、縣公安局委陳裴溪、市區保衛團委俞元爵着手籌備、已於昨日在市區保衛團部從事佈置、即日成立、開始辦公、

▲廿六軍政訓處結束　寶山路二十六軍政治訓練處奉命辦理結束、已於昨日起辦理完竣、所有政治工作人員、按名發給遣散費回籍、該處一切公文案件、造具清冊、交由軍司令部派員檢收、

氣象

徐家匯天文台昨日（三十）下午四時中、預測二十四小時內氣候・天熱多雲・因颱風離四周颱風將定・致東海有動而多浪・本州以南之颱風將向北進・東京灣岸及小笠原之間中心・遷近廣東海岸・昨日（三十）下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高九二・二・最低七五・八・去年同日・最高八五・一・最低六九・三・